

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 pts.

Lunes 17 de octubre de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 26.983

## Isabel II de Inglaterra inicia su visita histórica a España

### Es el primer soberano británico que pisa oficialmente suelo español

Madrid.— Cuando la Reina Isabel II de Inglaterra ha llegado hoy a Madrid se ha convertido en el primer soberano británico que pisa oficialmente suelo español.

Isabel II y el Duque de Edimburgo llegaron a media mañana al Pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas, donde serán recibidos por el Príncipe de Asturias y la Infanta Cristina.

La Reina de Inglaterra se trasladó a continuación por carretera al Palacio de El Pardo, su residencia oficial durante su estancia de tres días en Madrid, donde fue recibida por los Reyes Juan Carlos y Sofía.

#### IMPRESIONANTE DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

Las Fuerzas y Cuerpos de la Seguridad del Estado han dispuesto, desde hace varias semanas, un dispositivo de máxima seguridad en el que intervienen centenares de funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía, y efectivos de la Guardia Civil de Madrid y otras capitales.

Colaboran también en el dispositivo miembros de Seguridad Ciudadana, artificieros, expertos en subsuelo y en rutas de escape alternativas y compañías de la reserva que estarán apoyados desde el aire por unidades de vigilancia mediante la utilización de helicópteros.

#### Dos nuevos atentados terroristas en el País Vasco y Pamplona

Hoy se celebrarán en Tolosa (Guipúzcoa) y Pamplona, respectivamente, los funerales por el miembro de la Policía Autónoma vasca y el guardia civil que fueron asesinados ayer en sendos atentados, como informamos en página 8.

#### EXTRADICION DE IÑAKI PICABEA

Pau (Francia).— El Tribunal de Apelaciones de Pau se ha pronunciado hoy en favor de la extradición a España del presunto dirigente etarra Iñaki Picabea.

La vista para la extradición del presunto activista se celebró el pasado 28 de septiembre.

Picabea, de 41 años, fue detenido por la Policía francesa el 30 de septiembre de 1987 en la localidad vasco-francesa de Saint-Pée-sur-Nivelle, a raíz de una orden de búsqueda y captura dictada por la Justicia española y cursada por Interpol.—Efe

Todo ha sido previsto para una visita que muestra, según fuentes diplomáticas españolas, el avance en la normalización de las relaciones entre los dos Estados.

Isabel II ha querido, que su primera visita a España, devoción de la que efectuaron los Reyes Juan Carlos y Sofía a Gran Bretaña en la primavera de 1986, trasladarse también a Sevilla y Barcelona.

Al término de su visita de Estado de cinco días, la Soberana británica viajará a Palma de Mallorca, el próximo sábado, para permanecer allí dos días en visita privada.

El traslado a Palma se efectuará a bordo del yate real «Bri-

tannia» que ha viajado a aguas españolas para esta ocasión.

La Reina de Inglaterra asistirá hoy a un almuerzo privado ofrecido por los Reyes de España en el Palacio de la Zarzuela y, por la tarde, ofrecerá una recepción al Cuerpo Diplomático acreditado en España, en la residencia del embajador británico.

Por la noche, Isabel II y el Duque de Edimburgo asistirán a una cena de gala ofrecida por los Reyes Juan Carlos y Sofía en el Palacio Real.

La visita de Isabel II se produce gracias al excelente momento que atraviesan las relaciones de los dos países y también por las óptimas relaciones amistosas y de parentesco entre las Casas Reales de España y el Reino Unido.—Efe.



La Reina Isabel II y su esposo el Duque de Edimburgo

#### Tres científicos comparten el Nobel de Medicina

Estocolmo.— Sir James Black, de Gran Bretaña, y los norteamericanos Gertrude Elion y George Hitchings, fueron galardonados hoy con el Premio Nobel de Medicina.

Los tres científicos recibieron el premio por su descubrimiento de nuevas medicinas.

Black tiene 64 años y trabaja en el Kings College, hospital de la Facultad de Medicina de la Universidad de Londres.

Elion y Hitchings trabajan en los Laboratorios de Investigación del Triangle Park de Carolina del Norte. La primera tiene 70 años y el segundo 83.

En los considerandos respecto de Black se señala que «ha encontrado las grandes posibilidades farmacoterapéuticas que ofrecen los medicamentos llamados agentes de bloqueo».

En cuanto a los segundos, «han demostrado las diferencias del metabolismo del ácido nucleico que existe entre las células normales del hombre y las cancerosas».—Efe

#### Accidente aéreo

### ITALIA: Ascende a treinta el número de muertos

Roma.— El número de muertos en el accidente de un Boeing 707 de las líneas aéreas ugandesas ascendió a 30, tras fallecer en hospitales de Roma dos de los heridos, que ahora son 22, informaron fuentes policiales.

Un total de 52 personas (45 pasajeros y siete tripulantes), al parecer ugandeses y británicos, viajaban en el vuelo Londres-Roma-Entebbe.

El avión se precipitó a tierra anoche cuando se aproximaba a la pista de aterrizaje número uno del aeropuerto romano de Fiumicino, y las «cajas negras» aún no han sido recuperadas.

Una densa niebla se extendía por las proximidades de Fiumicino cuando se produjo el accidente.

Al parecer, el avión rozó algunas viviendas y una de sus alas se desprendió.

Posteriormente cayó a tierra, se partió en dos y se incendió.

## SEGOVIA

### Unos 1.100 alumnos estudiarán este curso en el

### Colegio Universitario «Domingo de Soto»

### El fiscal recurre la sentencia que absuelve a Jesús Gil

### El director provincial de Educación, satisfecho con el comienzo de curso

(Página 3)

### Pérdidas de 100 millones en el incendio de un almacén de Salvat

Sant Boi de Llobregat (Barcelona).— El incendio declarado esta madrugada en un almacén de editorial Salvat, situado en el término municipal de Viladecans, ha ocasionado pérdidas evaluadas provisionalmente en

100 millones de pesetas por el director de producción de la empresa, Félix García.

El incendio, que a mediodía de hoy estaba prácticamente extinguido, se desató a las 5,24 horas en la sala de ordenadores del almacén, al parecer como consecuencia de un cortocircuito, y destruyó la totalidad de libros, fascículos y papeles depositados en esta nave de unos 2.000 metros cuadrados.

El fuego, que provocó el derrumbe de la estructura metálica del almacén, también afectó a una de las dos naves de producción adyacentes que, junto a sendas oficinas, integran este complejo industrial de la editorial, de 5.000 metros cuadrados de superficie.

En el complejo, en el que trabajan cerca de 200 personas, no había previsto ningún sistema de seguridad ni antiincendios y que las bocas de riego tampoco han podido ser utilizadas por encontrarse «desfasadas y obsoletas».—Efe

### Argelia prepara el referéndum

Argel.— El Ministerio del Interior argelino dio instrucciones para que se proceda a actualizar las listas electorales de este país y se inicien los preparativos técnicos del referéndum sobre la modificación de la Constitución, en lo que afecta a las responsabilidades del primer ministro, previsto para el 3 de noviembre.

Las listas electorales, en las que se incluirán a las personas de ambos sexos que hayan alcanzado la mayoría electoral de los 18 años, serán publicadas el próximo día 26.—Efe

### OTOÑO/88

Prendas confeccionadas para todos: **Jerseys, cisnes, camisas, abrigos, gabardinas, pantalones, anorak, plumíferos, etc.**

Modelos exclusivos

CONFECCIONES DIEZ

*apunte del día*

**Situación insostenible**

Nueve semana y nuevas esperanzas ante las perspectivas de que en el Ayuntamiento se encuentre una salida definitiva a la situación actual. Ya no valen las palabras, ni siquiera las afirmaciones de que todo va bien y de que el Municipio funciona. Eso no es cierto, y lo sabemos todos. Por lo tanto, ya va siendo hora de que unos sigan cerrados, otros estando indecisos y los demás a la espera del asalto para venir a presentarse como los auténticos salvadores del drama. Todo esto será muy lícito dentro de los partidos políticos, pero éstos están demostrando una vez más lo que insistentemente hemos pregonado: Que en el Ayuntamiento, en la corporación municipal, a lo que se presta mayor atención es a los intereses de partido, mientras los problemas de la ciudad quedan relegados a un segundo plano. Y, por favor, que no nos vengan ahora con monsergas o declaraciones en sentido contrario desmintiendo lo que decimos. Ahí están los hechos. No queremos culpar ni a personas ni a grupos, pero todos tienen mucho que decir en el tema y mucha responsabilidad en la situación actual. En consecuencia, Segovia sigue en la cola de las demás capitales de provincia. Segovia sigue perdiendo buenas oportunidades en muchos campos. Segovia continúa siendo para muchos una ciudad bonita donde se come bien. Y Segovia sigue siendo, también, tema de risión fuera de las fronteras provinciales, allá hasta donde llega la situación que está viviendo la corporación municipal. Las ocasiones que ahora se pierden serán recuperadas muy difícilmente, si es que lo son en alguna parte.

Y punto final, porque el tema es tan doloroso, que debemos contenernos en el término justo, aunque recalando que la situación es insostenible y que Segovia se merece infinitamente más de lo que dicen que la quieren y la aman algunos «novios».



EL SEÑOR

**D. Virgilio González Barroso**

(Profesor del Instituto de F. P.  
«Angel del Alcázar»)

D. E. P.

**El Instituto de F. P. «Angel del Alcázar»,**

Participa tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana día 18, a las 11 horas, en la iglesia parroquial del Carmen.

**POLIGONO INDUSTRIAL CUELLAR**

INFORMACION Y VENTAS:

**GESTUR**

Segovia, S.A.

GESTION URBANISTICA DE SEGOVIA, S. A.

c/ Antonio Machado, 6, entlo. B

Tel. 43 50 12

SEGOVIA

Almacén de papel y envases, bolsas plástico, blondas, bandejas, papel regalo en bobinas y resmas, papeles especiales para charcuterías, pastelerías, etc., necesita

**VENDEDORAS/AS**

A COMISION para SEGOVIA

Interesados escribir a DITEC. Pentasa, 3.  
Nave 159. 09007 BURGOS

**Pontífices y fontaneros en San Ildefonso**

Pedro-Emilio Espinar de Andrés

Restañar las heridas a nuestro maltrecho patrimonio natural, aliviando en la medida de lo posible cuantas dolencias y atroces males le hayan sido causados por la insensatez, la desidia o la abulia de algunos congéneres de la tribu, etnia o sociedad a la que pertenecemos, comunmente denominada humana, debemos situarlo —a la vista de los tiempos que nos ha tocado vivir— en la categoría de lo épico o de lo romántico, pues ambos calificativos —bien mirado el asunto— son susceptibles de serles aplicados a cuantas personas, anónima y desinteresadamente, dedican buena parte de su trabajo y de su tiempo a tan encomiable menester. Su sorda labor, minoritaria y en lucha constante contra los destructivos resortes y palancas de un sistema social basado en el expolio de los recursos naturales, y en la explotación del hombre mismo, cobra día a día cotas de importancia y protagonismo, en el contexto de los movimientos sociales y culturales, cada vez mayores. Sociólogos, pensadores e intelectuales aventuran, a partir de la constatación de los hechos y tendencias de los grupos sensibilizados ante el progresivo deterioro del medio ambiente, el «nacimiento» de una nueva «conciencia de clase», más allá de los postulados clásicos marxistas y, como siempre, en pugna con una organización estatal extraordinariamente sutil, oscurantista y críptica en

sus planteamientos económicos, sociales y culturales, cuyos representantes no encuentran reparo en declarar que el progreso del hombre, de la sociedad, en suma, pasa por la militarización de extensas áreas geográficas, por la liberalización a ultranza de los factores económicos y por la renuncia a cuantas aspiraciones de autonomía personal —la tan traída y llevada «libertad»— anhelamos, en favor de unas «libertades», en abstracto, de dudosa comprensión. De ahí que numerosas batallas adquieran tintes quijotescos —el monstruo, omnipotente y omnipresente, recurre a mil ardidés y tretas para arrebatarle, al débil pero perseverante personaje, aquello que le es propio— y parezcan perdidas de antemano, estériles. Pero el ser humano se rebela contra lo que le han hecho creer es su destino, reaccionando ante las adversidades e iniciando una nueva andadura, otra etapa histórica de la que se espera surja una situación favorable al desarrollo de las capacidades morales y materiales de la población, esperando de su avance, de sus potencialidades transformadoras, la garantía de la imposibilidad de perpetuación de cuantos vicios, lacras y podredumbres infestaban el «sistema» anterior.

Extraño preámbulo éste, lo reconocemos, para hablar del merecido reconocimiento a que se ha hecho acreedor un nutrido grupo de vecinos y algunos amigos, foráneos, de La Granja-Valsain, artífices y autores todos ellos, a costa de un esfuerzo personal —y económico— de generosas proporciones, de la callada labor de restauración, creación y acondicionamiento de fuentes y manantiales, puentes y caminos, cuya utilidad para todos, incluidos los menos sensibilizados en asuntos medioambientales, resulta indubitable.

Filantrópica tarea la de estas personas, merecedoras siempre del tributo de reconocimiento y del público elogio, entre otras cosas por el derroche de tesón y empeño manifestados para recobrar una buena parte de las raíces del propio ser —o personalidad, como Vds. gusten— de la localidad. Han trabajado en el noble y viejo oficio de la fontanería, arreglando las fuentes de la «Tía Carabina», del «Cochero», del «Infante», del «Chorro», del «Cochero», la situada en el camino que, desde la primera «Caldera», asciende hasta la del «Guindo», y algunas otras del pinar, cerca del Morete y en las proximidades de Valsain.

Un municipio pródigo en aguas y fontaneros, no podía por menos de tener excelentes «fontaneros» que encañasen el líquido elemento donde mejor conviniese; observen, si no, la soberbia arquitectura acuática del «Canastillo», o el eterno e inconfundible fluir de la «Cascada», o la recóndita belleza de la fuente

del «Pino» y su entorno, por ejemplarizar. Y aún son muchas las que restan por arreglar; y algún que otro desagüe por desatascar, porque las aguas corrientes de La Granja-Valsain, últimamente bajan turbias, son escasas y carecen de ímpetu.

Etimológicamente, «pontífice» es un derivado de «pón-tífex», palabra latina que significaba o señalaba, en la antigua Roma, al funcionario encargado de la construcción y mantenimiento de los puentes sobre el Tiber. Su función dentro de la sociedad cobró gran relevancia, dado que mantener los caminos y puentes expeditos, esto es, en óptimas condiciones, constituía una necesidad de primer orden para la incipiente organización tribal romana y su posterior expansión imperial.

Afortunadamente, carecemos de imperios que mantener, pero son muchos, todavía, los puentes —de cualquier índole— necesitados de ayuda y por tender. Salvo el situado sobre el Cambroes, en el camino de las «Calderas», cuyos desvencijados maderos, abandonados a su peor suerte durante años, han sido relevados de su función por otros de imponente solidez, puestos en obra por el antedicho grupo, esta vez en funciones de «pontífices», el último día de septiembre del año en curso.

Ignorar o desatender estas iniciativas, emanadas de la espontaneidad popular, de la conciencia vecinal, es tanto como olvidar que en una situación de pleno derecho democrático existen los ciudadanos, de los cuales provienen los poderes detentados por la pléyade de políticos —aficionados o profesionales— que pululan por nuestra sociedad.

Así las cosas, y metidos en faena, pongamos por caso que ese u otro grupo vecinal propusiese al resto de sus convecinos recuperar, de la misma manera que las fuentes o el puente ya citados, un espacio público para uso y disfrute de todos, abandonado actualmente e inútil para el esparcimiento y solaz del amplio colectivo de jubilados y de cuantos gustan del paseo cotidiano (¿aciertan con el sitio?); ¿podría oponerse a tal acción comunitaria algún edil del Ayuntamiento?, o ¿no sería más aconsejable —a falta de iniciativas propias— sumarse como uno más, con su trabajo y su colaboración, al margen de la facción política por ella/ellos representada, a la idea de recuperar los olvidados y ajados alrededores locales? El proyecto de rehabilitación de la «segunda Plazuela», al menos en la mente de muchos, ya está pergeñado y casi parido. Reparen en el lamentable estado actual de este lugar, que antecede a lo que, posiblemente, se le ha dado el título de «Conjunto Histórico-Monumental», y luego digánnos si no es aplicable el refrán que dice: «Viendo la cabaña, se ve el pastor».

**NECESITAMOS VENDEDOR**

con vehículo propio para

SEGOVIA Y PROVINCIA

Primeras marcas de hostelería y alimentación

Escriban, indicando **currículum vitae al APARTADO 103 SEGOVIA**



**BODAS**

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana  
Restaurante - Cafetería

**LOS LINAJES**

Teléfono 43 17 12

**J. García**

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas

Conservación y mantenimiento de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

## El fiscal recurre la sentencia que absuelve a Jesús Gil y Gil

El fiscal de la Audiencia Provincial ha presentado el escrito de interposición previo al recurso de casación ante la Sala 2.ª del Tribunal Supremo contra la sentencia absolutoria a Jesús Gil y Gil, procesado por dos delitos de desacato a la autoridad.

Como se informó, la Audiencia Provincial de Segovia, tras la vista oral celebrada el pasado día 4, absolvió a Jesús Gil y Gil de dos delitos de desacato de que era acusado por el Minis-

terios Fiscal por dos escritos remitidos a los delegados segovianos de Hacienda, Genaro Albarrán, y de Industria, Luis Alberto López Muñoz. La sentencia ahora recurrida señalaba que Jesús Gil, promotor de «Los Angeles de San Rafael» y en la actualidad presidente del Atlético de Madrid, no pretendía menospreciar a los delegados con los referidos escritos por razón del cargo que desempeñaban, sino más bien criticar la actuación profesional de los mismos.

## Comienza el curso en el Colegio Universitario con un fuerte incremento de alumnos

Con una lección sobre «La Monarquía en el pensamiento clásico» impartida por Antonio Fontán ex-presidente del Senado y catedrático de la Universidad Complutense se ha inaugurado esta mañana el curso académico 88-89 en el Colegio Universitario. El acto ha seguido el protocolo habitual y se ha iniciado con la lectura de la memoria del curso pasado a cargo de la dirección de la Caja de Ahorros. Han intervenido también el director del Colegio y el rector

de la Universidad Complutense a la que está adscrito. Previamente el obispo ha oficiado una misa de Espíritu Santo en la iglesia de la Trinidad.

Sin duda la noticia más destacable con la que comienza el curso este año es el fuerte incremento de la matrícula. Se calcula que este año cursarán sus estudios en el centro unos 1.100 alumnos a los que hay que añadir los que acuden a las clases del British Institute.

## El director provincial de Educación satisfecho con el desarrollo del comienzo de curso escolar

### Afirma que el sistema de nombramiento de profesores interinos ha sido el menos malo de los posibles

Un exhaustivo repaso a todas las cuestiones referentes al comienzo del presente curso escolar constituyó la rueda de prensa ofrecida por el director provincial de Educación, Jesús Olmos. De unos años a esta parte este contacto con los periodistas viene siendo habitual por estas fechas. Jesús Olmos se mostró satisfecho de cómo se había desarrollado el comienzo del curso «sin conflictividad, al contrario de lo que ocurriera el curso pasado». Indicó que los objetivos de la Dirección Provincial se estaban cumpliendo satisfactoriamente y enumeró ya algunos proyectos para el curso próximo.

Comenzó su extensa exposición por el problema que más críticas ha suscitado por parte de los sindicatos: el nombramiento de profesores. «Al contrario que otros años —manifestó a este respecto— los profesores de Enseñanzas Medias estaban nombrados todos al principio del curso salvo en alguna asignatura de Tecnología y en algunas plazas de Educación Física porque no encontramos profesores que las cubran. Este año ha sido más dinámico el nombramiento porque se ha centralizado e informatizado en el Ministerio». A preguntas de los informadores sobre los problemas en el nombramiento de profesores interinos, Jesús Olmos insistió en que el sistema utilizado ha sido el menos malo de los posibles y que si ha habido que recurrir a dos convocatorias (una primera centralizada en el Ministerio y la segunda a nivel provincial) ha sido porque en la primera no se cubrieron todas las plazas disponibles. Afirmó que el baremo para el nombramiento de los interinos había sido realizado por profesores de fuera de la Dirección Provincial y reconoció que podía estar sujeto a criterios un tanto subjetivos.

Con respecto a la ratio de alumnos por clase en los centros de Bachillerato, una de las mayores preocupaciones de la Dirección Provincial, afirmó que se había dado un paso importante en el objetivo de que el número de alumnos por aula estuviera en torno a 35. «En algunos cursos el número está por debajo y en otros ligeramente por encima. El instituto más masificado en la actualidad es el Andrés Laguna, pero esperamos corregir este

problema al curso que viene con una redistribución de alumnos».

Se refirió también al aumento de profesores en EGB y a la disminución de alumnos en este nivel de la enseñanza. «Hay mil alumnos menos y se ha aumentado el profesorado de 1.111 a 1.139. Ello ha sido debido a que hemos mandado un profesor de apoyo a aquellos centros con más de ocho unidades y dos a los centros con más de dieciséis unidades. También se han destinado profesores a los distintos programas educativos puestos en marcha por el Ministerio». Se refirió también a la supresión de unidades que no ha sido todo lo extensa que la Dirección Provincial hubiera querido. «Teníamos intención de suprimir los centros que tuvieran por debajo de cinco alumnos y nos hemos visto obligados a mantener unidades con cuatro alumnos —como las de Montejo de la Vega o Maderuelo— en virtud de una Ley del año 82 que esperamos se reforme por criterios de rentabilidad».

Se pasó revista también al aumento de profesores y especialidades en el Conservatorio a la concesión del segundo idioma a los institutos que lo habían solicitado y a la extensión del plan FIP. En cuanto a este último (Formación e Inserción Profesional), el director provincial afirmó que se había aumentado el número de empresas adscritas al plan y también el número de alumnos que hacían prácticas en ellas.

### OBRAS CON RETRASO

Otro capítulo que mereció especial atención durante la rueda de prensa fue el de las obras realizadas por el Ministerio en distintos centros.

Reconoció que el retraso en las del «Mariano Quintanilla» había afectado al comienzo del cur-

so. Afirmó que en la práctica totalidad de los centros de Enseñanzas Medias se habían hecho obras de mejora y que sólo en los casos del «Ángel del Alcázar» y el «Giner de los Ríos» los trabajos se alargarían durante este primer trimestre.

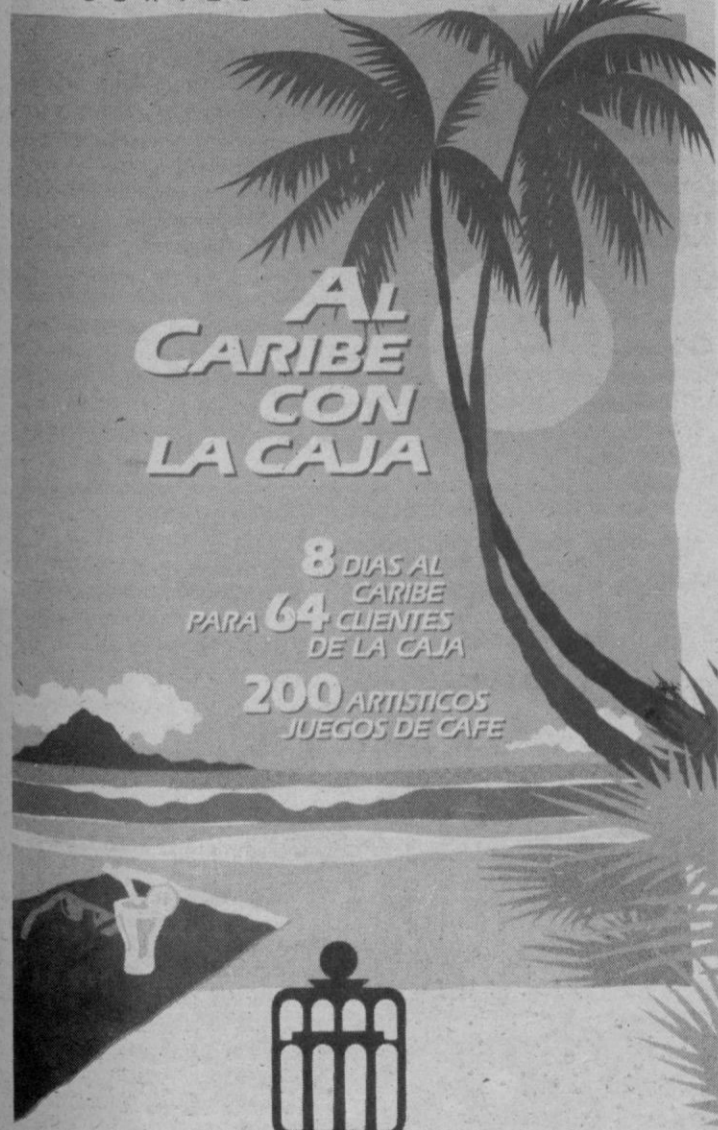
Con respecto a las del Giner de los Ríos afirmó que problemas de cimentación y de escasez de mano de obra habían llevado al retraso en su finalización. «El traslado de cinco grupos de COU al Conservatorio ha sido inevitable. Pero esto no quiere decir que la Dirección Provincial haya incumplido sus promesas ya que lo que se prometió el curso pasado es que los grupos de COU no se trasladarían al colegio San José Obrero». No comparte asimismo las críticas realizadas por la asociación de padres en el sentido de que las obras de las nuevas aulas han dejado sin espacio al instituto para la realización de deportes. «En el centro existe una pista de atletismo que está infrautilizada y otra polideportiva que también pueden utilizar los alumnos. También hay que tener en cuenta que el aparcamiento de profesores está en estos momentos situado dentro del recinto del centro y que en caso de necesidad se podría utilizar para espacio libre».

Otro centro que ha recibido críticas por su situación es el recién estrenado instituto de Carbonero el Mayor. Construido a dos kilómetros del pueblo, obliga a los alumnos de esta localidad a utilizar el transporte escolar y supone ciertos problemas a la hora de utilizar el comedor escolar del centro de EGB que es el destinado a los alumnos del instituto. A este respecto, Jesús Olmos afirmó que el Ayuntamiento no disponía de otros terrenos más cercanos al pueblo y que finalmente se había instalado junto a las pistas deportivas y el frontón cubierto. Para el curso próximo la Dirección Provincial tiene intención de ampliar las instalaciones de este centro que en su primer año ha acogido entorno a 200 alumnos.

Por último señaló la posibilidad de que el próximo curso se instale un centro de EGB en Nueva Segovia, barrio que cuenta con una importante población infantil. De momento, para este curso se están haciendo gestiones con la asociación de vecinos a la que la Dirección Provincial ha ofrecido un millón de pesetas en concepto de ayuda para el transporte escolar.

A.T.

### SORTEO DEL AHORRO



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

Del 30 de Septiembre al 30 de Noviembre de 1988

### EN VIA ROMA

Pisos de 2 a 5 dormitorios  
en fase de construcción

PRIMERAS CALIDADES  
PUERTAS BLINDADAS  
PLAZAS DE GARAJE  
FACILIDADES DE PAGO

Una exclusiva de  
**MIGUEL TOVAR**  
Ezq. González, 6. Tel. 43 54 61



## 1.049 PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS

Convocadas Oposiciones para AUXILIARES DE MINISTERIOS. Desde 18 años. Título: Graduado Escolar o equiv. Programa de 19 Temas. Exámenes en toda España. Retribución: sobre 1.150.000 pesetas año. Instancia hasta el 25 de octubre.

Próxima convocatoria: ADMINISTRATIVOS MINISTERIOS (B. Superior o equiv.)

Pídanos informes URGENTES (indicando Oposición). Dirijase a JURISPERICIA, Jardines, 3. 28013 MADRID. Teléfonos (91) 522 40 07 y 522 40 73.

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 18 de octubre

Van 292 días, faltan 74.  
Sol: De 7,29 a 18,30 horas.

## SANTORAL

Santos: Lucas, Justo, Lucio y Vitorino.

## PENSAMIENTO

«Educación sin sentido común es como una carga de libros a lomos de un asno» (C.N.P.).

## FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 1.

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,7 m/m  
Viento del NE  
Temperatura máxima: 21,6°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,6 m/m  
Viento en calma  
Temperatura mínima: 9°  
Lluvia recogida: 12,3 litros m2  
A las 9 de la mañana: 9,6°

### En España

El tiempo será mañana nuboso, con chubascos en Galicia, Cantábrico occidental, cuenca baja del Duero y puntos del centro, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

También habrá chubascos asociados con tormentas en Cataluña, Levante, Sudeste, Andalucía oriental y Baleares, e intervalos nubosos, con alguna lluvia aislada en el resto de la península y Canarias.

Las temperaturas descenderán ligeramente en la península y Baleares y serán algo más altas en Canarias.

## CINE

Hoy, Sala MIRO, 7.30 y 10.30, «Más fuerte que el odio». Sala ZULOAGA, «Saigón».

## ESTRELLA SU MODISTA

Tejidos exclusivos

## ESTRELLA

PATRONISTA INDUSTRIAL

Perfecta interpretación de diseño

Equipo especializado en tallas grandes

## VISITENOS

Teléfono 42 47 18

## EXPOSICIONES

TORREON DE LOZOYA  
(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Leoncio Martínez Cameno: Acuarelas sobre «El Románico segoviano».

\*\*\*

Antonio Heredero, acuarelas. Hasta el 31 de octubre.

EN LA SALA DEL SIGLO XV

Leandro Silva Delgado, pintura, dibujo y grabado. Hasta el 21 de noviembre.

## AVISOS

ACTIVIDADES DE LAS AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de

Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» comunica a todas sus asociadas que dentro de las actividades culturales que ha programado el próximo martes día 18 a las seis de la tarde en el Salón de Actos de la Delegación Territorial de Cultura tendrá lugar una actuación folklórica-castellana a cargo de Feliciano y Salva.

APERTURA DEL PLAZO DE MATRICULA EN EL SEMINARIO DE ESTUDIOS SOCIALES

Escuela Universitaria de Graduados Sociales.— Se abre el plazo de matrícula en este Seminario, para los alumnos de los cursos, segundo y tercero, hasta el 26 del presente mes de octubre.

La matrícula se formalizará en la Secretaría del Seminario C/ Covarrubias, n.º 3, 1.ª planta, en horas de oficina de 10 a 13 horas.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

IRLANDA DEL NORTE PIDE SU INCORPORACION AL ESTADO LIBRE

Desde hace días viénesse manifestando en Irlanda del Norte un movimiento contra la persistencia de la división de Irlanda. En estas exteriorizaciones se destacan las organizaciones nacionalistas.

Con relación a ese movimiento se ha recibido hoy el siguiente despacho:

«Dublín.— Ayer se celebró en Londonderry una manifestación nacionalista, en el curso de la cual hicieron uso de la palabra varios oradores, diputados algunos de ellos, pidiendo la incorporación de Irlanda del Norte al Estado libre de Irlanda. El señor De Valera, ex presidente, hizo resaltar que las relaciones con Inglaterra no quedarán definitivamente estabilizadas mientras Irlanda permanezca dividida».

\*\*\*

N. de la R.— Por convenio firmado el 3 de diciembre de 1925, el Gobierno inglés y los dos Gobiernos del Estado libre y de Irlanda del Norte acordaron que continuará en vigor el señalamiento de fronteras entre los dos últimos países fijadas en el año 1920. Ahora se inicia una fuerte propaganda en favor de la unión de los dos Estados irlandeses. La tendencia nacionalista, que vuelve a manifestarse briosamente en Irlanda, puede ser otro motivo de preocupación para Inglaterra.

El Citroën 2.500.000 es un AX GT.

# 100.000 PTAS. DE AHORRO.

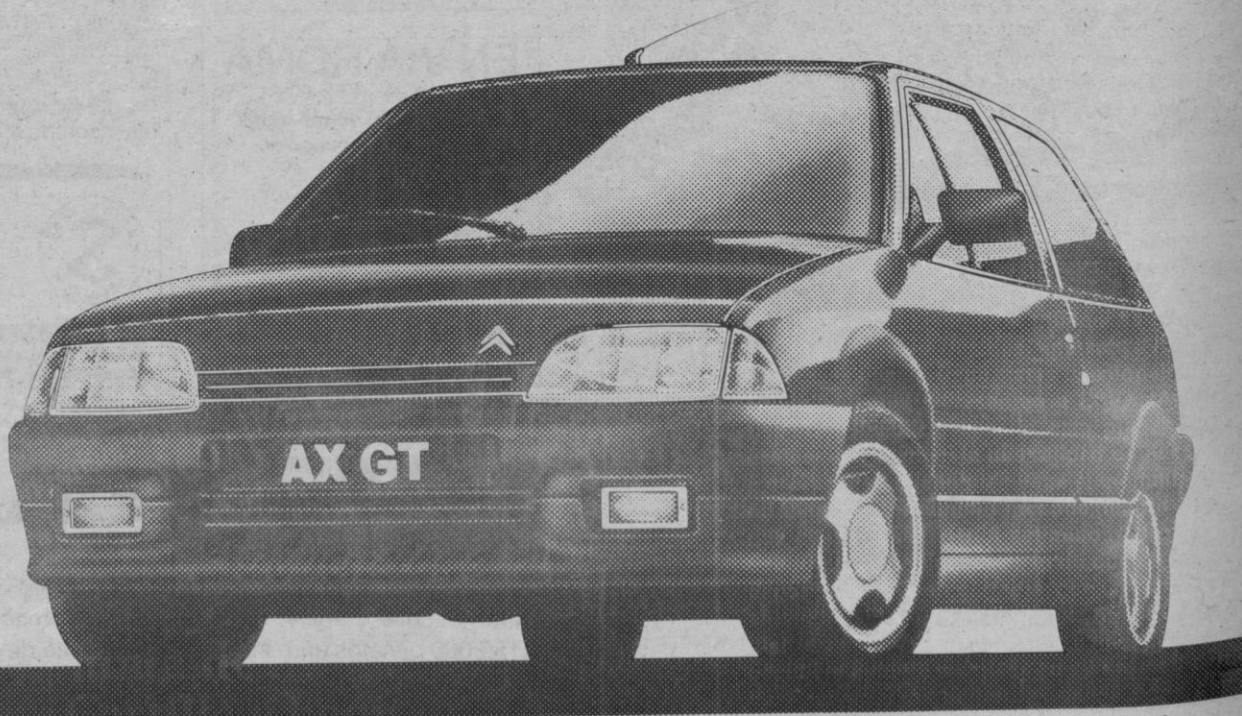
Para celebrarlo.

Citroën ha fabricado su coche número 2.500.000, y quiere celebrarlo con Usted haciéndole una oferta muy especial.

Ahórrese 100.000 pesetas en la compra de su nuevo Citroën gasolina (90.000 pesetas vehículos industriales gasolina), si lo financia

a 2, 3 ó 4 años a través de la Entidad de Financiación de Citroën, con una entrada de sólo el 10%.

Condiciones excepcionales al contado. Aproveche esta magnífica oportunidad para comprar su nuevo Citroën.



PRECIO TARIFA LLAVE EN MANO AX 11 RE: 973.887 PTAS. PRECIO PROMOCIONAL: 873.887 PTAS. PRECIO APLAZADO A 2 AÑOS INCLUIDA ENTRADA: 1.058.714 PTAS. OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE TURISMOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. CONDICIONES ESPECIALES PARA CANARIAS. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES. SOLO HASTA EL 31 DE OCTUBRE EN LA RED DE CONCESIONARIOS CITROËN

## Comienza el Curso del Taller Municipal de Teatro

Hasta el día 23 de octubre, está abierto el plazo de matrícula para los interesados en seguir el curso de teatro 1988-1989 en el Taller Municipal.

El curso comienza el día 25 de octubre en la iglesia de San Nicolás, situada en la plaza del mismo nombre, y para más información e inscripciones pueden dirigirse a la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia.

El programa del curso para los nuevos alumnos es el siguiente: Espacio y movimiento, presencia

del autor; conocimiento de cada una de las partes del cuerpo; el gesto (a un gesto le corresponde un estado de ánimo y viceversa) la palabra (ritmo y silencio); improvisaciones teatrales, «etiqueta teatral», vivenciar temas teatrales individual y colectivamente.

Además de las clases habituales, el Taller Municipal de Teatro continuará este año con la programación habitual de los «Viernes Abiertos», que inició ya el año pasado sus veladas culturales y que en este curso será noviembre el primer mes de programación hasta junio, incluido.

Del lado más directamente relacionado con la creación, señalar que a primeros de noviembre, estrenarán «El mandamás más más y sus máquinas pitipitroncas» obra infantil de Fernando Almena.

## El director general de Urbanismo de la Junta visita mañana Sepúlveda

El director general de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, Clemente Sanz Blanco, realizará mañana una visita a Sepúlveda donde se va a reunir con su alcalde, Ismael Ortiz López, y otros miembros de la corporación municipal.

En la reunión, que se iniciará a las 12 de la mañana, participarán también los jefes de servicio de Urbanismo, Vivienda y Obras Hidráulicas ya que se abordarán temas relacionados con la búsqueda de terrenos para aparcamiento y así descongestionar el casco histórico de la villa, el problema de la falta de suelo para vivienda y el abastecimiento de agua a la zona.

## Un fuerte viento causa destrozos en Cabezuela

El viento y la tormenta de agua y granizo que afectó ayer a varias localidades de la provincia y a la capital, causó daños en Cabezuela, según informa Florentino Descalzo. Sobre las tres y media de la tarde, un fuerte viento arrancó árboles por lo que quedó cortada la C-603. También quedaron dañados tejados y paredes de edificios y naves y el pueblo quedó sin suministro de energía eléctrica durante varias horas.

## Aprobada la constitución de la mancomunidad «Interprovincial Castellana»

MARIA JESUS RUBIO

Se ha celebrado en el Ayuntamiento de Villacastín sesión ordinaria donde se trataron temas muy interesantes.

En primer lugar, se repasó la correspondencia oficial dando lectura al anuncio publicado en el Boletín Oficial de la Provincia por el que salen a concurso público las obras de rehabilitación de la iglesia de S. Sebastián en su segunda fase.

Se puso también en conocimiento de la corporación la convocatoria de la Diputación Provincial para la obtención de ayudas económicas a los ayuntamientos para escuelas de dulzainas o aulas musicales. Se acordó, por unanimidad, solicitar subvención para tal fin.

Se presentó a consideración del pleno un escrito del alcalde de Santa María de Nieva, por si la corporación de Villacastín se pronuncie en contra del intento de la separación del partido judicial de dicho municipio. El pleno acordó no pronunciarse sobre el tema.

Dada cuenta de la factura correspondiente a las obras de reparación de la Casa Consistorial para las cuales fue concedida por la Diputación una subvención por importe de 900.000 pesetas, el pleno acordó: Aprobar la factura correspondiente a las obras, por novecientos mil pesetas, para su abono al contratista

y remitir a la Diputación Provincial copia autorizada de la expresada factura, a la que se unirá certificación del presente acuerdo, como justificación de la subvención de 450.000 pesetas que, fue concedida por dicha corporación provincial.

Seguidamente fue presentada ante la corporación una instancia de la Asamblea Local de la Cruz Roja solicitando una subvención para contribuir a la adquisición de una ambulancia destinada al mejor servicio de toda la zona. Por unanimidad se concedió una subvención de 100.000 pesetas, sin perjuicio de que posteriormente pueda incrementarse dicha aportación.

En el apartado de peticiones de particulares, tres escritos interesantes: el primer escrito procede del director del colegio público «Fray Antonio», de Villacastín, donde expone ante la corporación las actuaciones de algunos gamberros que han provocado desperfectos en el colegio y advierte que incluso prenden fuego en el patio de recreo y rompen botellas con el consiguiente peligro tanto para el centro como para los escolares.

Se da lectura también a la instancia presentada por un grupo de propietarios de viviendas del barrio del Carrascal en solicitud de que el Ayuntamiento realice las gestiones necesarias para instalar en dicha calle alumbrado público.

También se dio lectura al escrito recibido de Concepción Vicente Casado en la que expone el deterioro en que se encuentra la casa del médico.

De estos tres escritos recibidos se acordó que las comisiones correspondientes hagan una valoración para solucionar los problemas expuestos en ellas.

Pasando a otro tema, se presenta al pleno el pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas que han de regir la contratación de obras de pavimentación, en el proyecto de Planes Provinciales 1988/89. El pleno acordó la aprobación y la contratación mediante subasta pública tal como consta en las cláusulas.

Habiendo transcurrido el plazo de información pública del expediente y estatutos de la Mancomunidad «Interprovincial Castellana», integrada por los municipios de: Ituro y Lama, Navas de San Antonio, Otero de Herreros, Santa María del Cubillo (Avila),

Vegas de Matute, Villacastín, Zarzuela del Monte, Maello (Avila) y Valdeprados, y los demás pertenecientes a Segovia, la Corporación acuerde aprobar la constitución de la mencionada Mancomunidad. También, aprobar los estatutos por los que se ha de regir, elaborados por la asamblea de concejales de los municipios que la integran; remitir todo lo actuado a la Delegación Territorial de Castilla-León de la Conserjería de Presidencia y Administración Territorial, y de acuerdo con el Art. 7,2 de los estatutos, se eligen los dos vocales que representarán a este municipio en el consejo de la Mancomunidad, quedando nombrados el señor Sánchez Vicente y Victorio Alvarez Aragonese.

En esta sesión se dio lectura al escrito presentado por cinco concejales en el que se contienen varios puntos para que sean incluidos en la presente sesión. Entre esos puntos de vista presentados, los más importantes tratan del arreglo de los caminos de concentración y pilares municipales. La corporación solicita de la Diputación el servicio que tiene establecido, cubierto por una motoniveladora, un compactador, una furgoneta y dos maquinistas.

Otros de los puntos citados en el mencionado escrito es la de cómo se podrían agilizar algunos trámites así como poner algunas de las tasas al día y gestionar de manera más eficaz su cobro.

### SUCESOS

## DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil informa de un accidente de circulación que ocurrió el pasado sábado, a las 17,30 horas, en el punto kilométrico 60,400 de la A-VI, término de El Espinar. Una furgoneta chocó con la una valla metálica y un poste de una cabina de peaje. Dos personas resultaron heridas graves.

La Policía Municipal informa que se ha presentado una denuncia contra L.P.G. y C.P.V.S. por intento de quebrantamiento de un dispositivo inmovilizado («cepo»).

Financiación a un año 0%



“Con lo que me he ahorrado al comprar un Polo podré comprar el vídeo y un televisor”

¿Qué le parecería poder comprar cómodamente a plazos un Polo o un Classic sin pagar una sola peseta de intereses en financiación a un año? Pues está hecho. Porque ahora, al financiar la compra de su Polo o Classic en cualquiera de nuestros

concesionarios, usted se ahorrará los intereses de todo un año. Así de claro. Y si prefiere financiarlo a 2, 3 o 4 años, no hay problema. Los intereses del primer año corren de nuestra cuenta, para que usted se pueda ahorrar una buena cantidad.

¿Le interesa? Decídase ahora a financiar la compra de su Polo o Classic. Disfrute de la tecnología Volkswagen. Ahora se lo ponemos fácil.

Ejemplo financiación Polo Bunny						
Precio al contado	Entrada inicial	Cantidad a financiar	Plazos	Intereses	Ahorro	Coste efectivo anual
975.142	10% 97.514	877.628	12	—	100.050	0
			24	100.050	100.050	11,12
			36	200.100	100.050	14,78
			48	300.150	100.050	16,36
			PRECIO TOTAL FINANCIADO A 12 MESES: 975.142 OFERTA VALIDA HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE.			

VERSIONES VOLKSWAGEN POLO: BUNNY (45CV), FOX 1.0 (45CV), FOX 1.3 (55CV), FOX DIESEL (45CV)

Desde 975.142 Pts. PVP con IVA y transporte incluidos. En su concesionario Volkswagen/Audi.

 VOLKSWAGEN

VEALO EN

**MOTOR SEGOVIA, S. A.**

c/ Guadarrama, s/n. Pol. Industrial SEGOVIA. Teléfono 43 71 62  
Y sus Agentes en: Turégano, Cuéllar, Cantalejo, Nava de la Asunción, Boceguillas, Carbonero el Mayor, Segovia y El Espinar

**MIGUEL ARELLANO, S. A.**

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL ofrece

**PRODUCTO NACIONAL Y DE IMPORTACION**

- Distribución en exclusiva de zona de Segovia
- Red de ventas montada por la empresa
- Inversión de 4.500.000 pesetas

Interesados escribir indicando teléfono de contacto a la atención del Sr. Arellano. c/ Pascual Oñate, 20 31591 CORELLA (Navarra)

## ARCONES

## Una de las mejores casas parroquiales de la diócesis se deteriora progresivamente

FELIX ARRIBAS

En este pueblo existe una de las mejores fincas o conjunto parroquial de la Diócesis de Segovia. Consta de una huerta de más de 10.000 metros cuadrados. Junto a su margen derecho, está ubicada la casa parroquial de dos plantas, que, a su vez, tiene anexa una portada y un patio de idénticas dimensiones que la casa. La casa rectoral tiene unas vistas bellísimas, sin estorbo alguno, que le dé sombra ni le oculte el bello macizo central del Guadarrama. Desde que sale el sol hasta su ocaso, éste baña de luz y de calor, por lo tanto, de salud, todas las dependencias de la casa. Por su estructura bajita, permite estar en comunión con la naturaleza desde las ventanas y puertas. Su amplia huerta permite hacer una residencia bucólica entre árboles frutales y frutos horticolas. Incluso las servidumbres de cacerías y acequias le embelle-

cen aún más cuando pasa el agua hacia otras huertas.

Por todo lo expuesto, y por algo más, nos parece que están cometiendo un cuasi pecado social los responsables de esta joya ecológica dejando que se deteriore progresivamente el hábitat de esta finca. En especial la vivienda. Parece como si todos los elementos destructores se dieran cita. Para repartirse el botín erosionante. Polillas, goteras, ratones e insectos oradan puertas, ventanas, vigas, techumbres y suelos; muros y ciementos.

La parroquia de Arcones ha llegado a tener dos coadjutores. Su población y sus numerosos barrios demandarían, ese clero. Hoy, la escasez de sacerdotes obliga a dar a las casas parroquiales otras funciones. Desgraciadamente algunas casas parroquiales han sido vendidas, sin poder, por ello, cumplir la función, para lo que fueron creadas y mantenidas por las parro-

quias. ¡Cuántos jornales gratis echaron los parroquianos en las casas parroquiales! Al fin y al cabo, la casa parroquial es un hogar cualificado del pueblo, donde el que más y el que menos, recibimos acogida, cultura, cariño y servicio. Recibimos la fe en clima familiar. La casa parroquial era el hogar del pueblo. La casa parroquial es signo del asentamiento y encarnación de una Iglesia con su pueblo. Lo fue antes y lo sigue siendo en el presente. A pesar de la escasez de clero, a pesar de la situación económica y social de los sacerdotes, que no les permite tener compañía de familiares o contratados, y por lo tanto, tener abierto y cálido el hogar parroquial, a pesar de todo esto, y algo más, ahí están numerosos curas aceptando la soledad hogareña. Pero manteniendo viva la casa parroquial en el corazón del pueblo. Otros funcionarios, con más facilidades no obran así en el medio rural. Cumplen con el horario de oficina y se van.

## FUENTESOTO

## A subasta la restauración de la ermita románica

Después de varias gestiones ante la Dirección General de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente, se realiza el proyecto de restauración de la ermita románica de Fuentesoto por encargo de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León.

Dada la importancia de dicho edificio de estilo románico del siglo XII, con posteriores añadidos del siglo XVI, la Dirección General de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente, encargó el proyecto de dichas obras con cargo a sus presupuestos e igualmente con cargo a los mismos presupuestos la ejecución de las obras correspondientes, con un presupuesto de contrato de 8.108.096 pesetas además de los honorarios correspondientes por un importe de 990.995 pesetas.

Las obras más importantes a realizar son construcción de tierras, junto a la carretera, desmontaje y reconstrucción del material de cubrición en zonas de ábside y cabecera, reconstrucción de la cornisa de remate, impostas y recercados de huecos, además de otras muchas obras que contempla el proyecto como realización de un drenaje perimetral a la ermita además de colocación de elementos nuevos en carpintería, cerrajería, pintura etc.

Esta obra necesaria para evitar el deterioro y el hundimiento de un edificio tan importante arquitectónicamente va a ser posible gracias a la buena gestión de todos y decisión de la Dirección General de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente de acometer de forma clara dicho proyecto.

# ¡Qué chollazo!



¿Te has enterado ya?  
Ahora, todo lo que necesitas  
comprar te va a salir más barato.

Si tienes entre 15 y 25 años el Carné Joven te da la oportunidad de conseguir descuentos en libros, material deportivo, artesanía, discos, instrumentos de música... y en un montón de cosas más.

El Carné Joven puedes utilizarlo, también, en otras comunidades autónomas y además está homologado en varios países europeos.

**CARNÉ JOVEN**  
Para hacerte  
la vida más fácil.

Infórmate en las Delegaciones Territoriales de la Junta o en las Oficinas de Información Juvenil.



Junta de  
Castilla y León

Consejería de Cultura y Bienestar Social  
Dirección General de Deportes y Juventud

## CENTRO CAPILAR

Su problema de cabello tiene solución:

- Caída de cabello
- Caspa, grasa, picores, alopecias, etc.
- Problemas de la piel en general (como soriasis, acné, rojeces, etc.)

## CENTRO DE TRATAMIENTO CAPILAR

**J. SANZ**

Director: Francisco Trejo Delgado

Corpus, 3 - Teléfono 43 46 22 - SEGOVIA

VENTA DE EXCEDENTES DE  
DEPOSITO DE LA MARINA, S. A.

## ¡AVISO! GEMELOS

DE MAR Y DE CAMPO, todos en su caja original  
CAMPO VISUAL DE 50 MILLAS  
POR SOLO 2.150 Ptas.

Serán ofrecidos al público a partir de la medianoche de hoy.  
¡Atención!: Oferta válida hasta el 8 de Diciembre de 1988.

FORMATO LENTES SUPER 50 ÷ 45 mm. IDEALES PARA VISION NOCTURNA CON LA POTENCIA PARA VER LA HORA DE UN RELOJ-SITUADO A UNA MILLA DE DISTANCIA

A partir de la medianoche de hoy, el Depósito de la Marina, S. A., aceptará pedidos directamente del público, referentes a BINOCULARES DE MAR Y DE CAMPO, hasta terminar los excedentes. Cada uno de estos GEMELOS DE LARGA VISIBILIDAD Y ALTÍSIMA PRECISION, no prismáticos, son tan potentes que permiten, desde una grada de un estadio, leer en los labios lo que dicen en la otra parte del campo. Proyectados con ingeniería de precisión, lentes para ver en la bruma. Estos ligeros GEMELOS DE MAR Y DE CAMPO son resistentes a las más diversas condiciones climatológicas. Las lentes gigantes de 50 mm. son de una gran luminosidad y excepcionales para la visión nocturna. Las lentes son irrompibles, el foco es instantáneo. Amplitud ocular fuera de serie. Particularmente indicados para aficionados a los deportes, amantes de la naturaleza, del teatro, propietarios de barcos, pilotos de aviones, cazadores, viajeros, etc. **Garantía de total satisfacción o reembolso.**

## ESPECIFICACIONES TECNICAS

• PROFUNDIDAD DE CAMPO: desde 50 mt. a 50 millas náuticas • LENTES no prismáticos 50 ÷ 45 mm., irrompibles • AMPLITUD DE CAMPO: 300 metros de campo a 1.000 metros de distancia • FACTOR DE VARIABILIDAD: directamente proporcional a la altitud y elevación • CUBRELENTE: para proteger las lentes del polvo y del agua • ENFOQUE: por rotación central instantánea • NITIDEZ: intensidad total de la visión sin distorsionarla • SISTEMA OPTICO: Refractario • COLORES: Naturales a lo largo de toda la visibilidad • CUERPO: Antirreflejado, antichoque y antiagua • PERDIDA APROXIMADA DE FILTRACION = 0,001  
Para evitar desilusiones o futuras quejas, deben hacer su pedido inmediatamente, adjuntando este aviso indicando la cantidad deseada y especificando claramente vuestro Nombre y Dirección. Aceptamos como máximo 3 piezas por cada pedido. No envíen dinero, pagarán directamente al cartero al recibir el paquete. Ptas. 2.150 por cada gemelo + 350 Ptas. de gastos de envío.

!!!VEREIS TODO SIN SER VISTOS!!!



Escribir vuestro Nombre, Apellidos, dirección, población, código postal y provincia a  
DEPOSITO DE LA MARINA, S. A. (332)  
Apartado de Correos 38046 - 08080 BARCELONA

## La Junta invertirá más de 1.500 millones en carreteras de Burgos, León y Soria

El Consejo de Gobierno ha aprobado una inversión de 1.545 millones de pesetas para realizar varias obras en carreteras de las provincias de Burgos, León y Soria.

En la provincia de Burgos se invertirán 105 millones de pesetas en el acondicionamiento de cuatro puentes. Se trata de los situados en La Nuez de Arriba —sobre el río Urbel en la carretera que va de Villadiego a Magaña—, en Quintanadueñas —sobre el río Ubierna en la carretera de Burgos a Aguilar de Campoo—, en Puentedura y en Quintanilla del Agua. Estos dos últimos puentes pertenecen a la carretera que une Salas de los Infantes con Palencia.

También dentro de la provincia de Burgos se realizará una mejora de la plataforma en el tramo de carretera que va desde la N-122 a Roa de Duero. En esta obra, que comprende un tramo de casi 16 kilómetros, se invertirán 323 millones de pesetas.

Otra de las obras aprobadas para la provincia de Burgos supone la inversión de 406 millones de pesetas para mejorar la plataforma en los primeros 21 kilómetros de carretera que va desde Trespaderne a Arceniega. El tramo afectado es el comprendido entre Trespaderne y Río Losa.

El acondicionamiento de los accesos a la ciudad de León con-

tiene dos obras de mejora del firme en las carreteras C-623 de León a Villablino y N-603 de Gijón a Sevilla. Las obras se realizarán en dos tramos: avenida de la Magdalena y San Ignacio de Loyola y Avenida del Doctor Fleming y de los Antibióticos. La inversión de la Junta asciende a 255 millones de pesetas.

En la provincia de Soria se acondicionará la plataforma y el firme en la carretera que une el Burgo de Osma con Ariza, en el tramo comprendido entre Fuentetovar y Almazán. Estas obras tienen un presupuesto de 320 millones de pesetas. Además, se invertirán 136 millones de pesetas en la mejora de la plataforma de la carretera SO-132,

## El Consejo de la Juventud organiza unas jornadas para debatir las próximas elecciones a consejos escolares

La Comisión Permanente del Consejo de la Juventud de Castilla y León, órgano de representación y ejecutivo de las asociaciones juveniles de nuestra comunidad, en su reunión de octubre celebrada en Valladolid acordó realizar lo siguiente:

Convocar para los días 9 y 10 de diciembre en la sede del Consejo unas jornadas de debate sobre la participación y el papel de los jóvenes y sus representantes en los centros escolares de enseñanzas medias, frente a las elecciones a consejos esco-

lares y convocar un encuentro de responsables de asociaciones juveniles a celebrar el 29 y 30 de octubre en Palencia, el lugar se determinará próximamente, en el que debatir planes del Consejo para el 89 sobre el documento ya elaborado por la Comisión Permanente.

También realizar visitas a los consejos regionales de juventud de las comunidades autónomas de Andalucía, Aragón y Asturias, durante la segunda quincena de noviembre para conocer y contrastar con los representantes de otras asociaciones juveniles de otras comunidades los cauces de participación de los Consejos de Juventud en la política desarrollada por los órganos de gobierno regionales en temas de juventud, así como recabar información sobre la contratación de jóvenes destinados a promover el asociacionismo en Castilla y León, actualmente en torno al 18%, y tomar contacto con nuevos cauces y fuentes de información que potencien el asociacionismo juvenil.

En el intercambio van a participar un máximo de 18 jóvenes vinculados al Consejo de la Juventud.

La Comisión Permanente aprobó realizar en los próximos días contactos con los representantes de los grupos parlamentarios de Castilla y León, representados en el Parlamento regional, para informarles sobre los planes e iniciativas del Consejo y para pedir apoyo financiero a estas actuaciones en los próximos debates de los presupuestos de la comunidad para el área de juventud.

Además la Comisión Permanente debatió y elaboró líneas generales de desarrollo a las que se debe ajustar el presupuesto del Consejo de la Juventud para el año 89 y las previsiones de gasto estimadas; así como detallar aspectos concretos de desarrollo del presupuesto del año próximo.

### APOYO AL OBJETO LAUREANO HERRERO

El Consejo de la Juventud de Castilla y León expresa su solidaridad con el objeto de conciencia Laureano Herrero que podría ingresar en prisión militar por decisión de la jurisdicción militar al ejercer el derecho a la objeción de conciencia amparado por organismos supranacionales como la ONU o el Consejo de Europa, y ofrece todo el apoyo que pueda prestar a éste y a todos los jóvenes objetores de conciencia de Castilla y León.

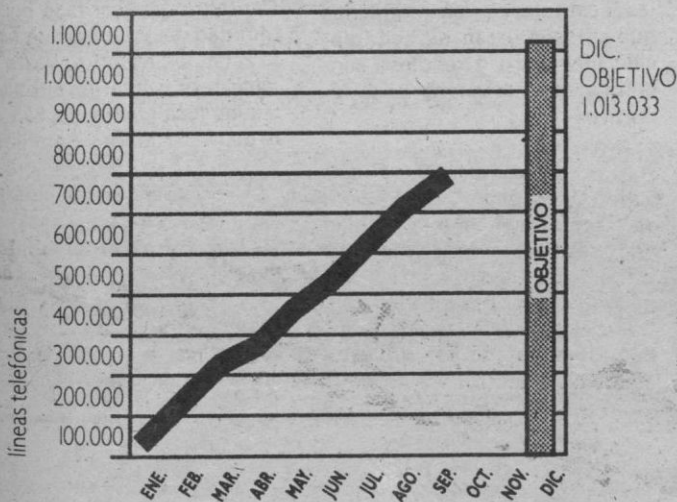
### CARNÉ JOVEN

Sólo en la sede del Consejo de la Juventud de Castilla y León a falta aún de otros datos, se han realizado desde el día 2 de octubre, fecha de su inauguración, y hasta hoy, 500 carnets joven, en lo que parece una buena acogida de la juventud a este nuevo servicio de la Consejería de Cultura y Bienestar Social.

## Telefónica en Septiembre

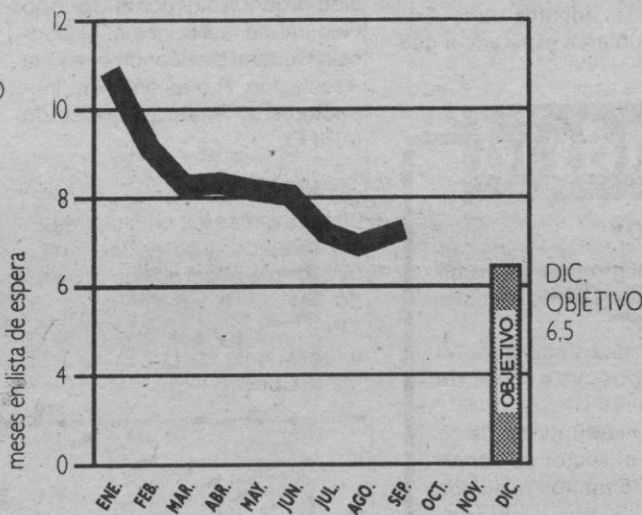
### NUEVAS LINEAS

682.110



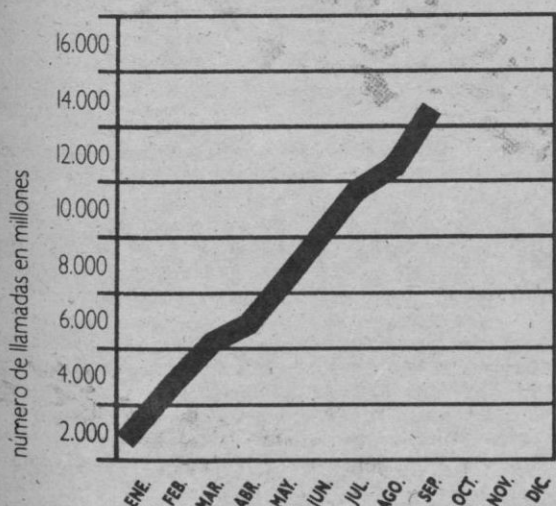
### TIEMPO MEDIO DE ESPERA

7,1 meses



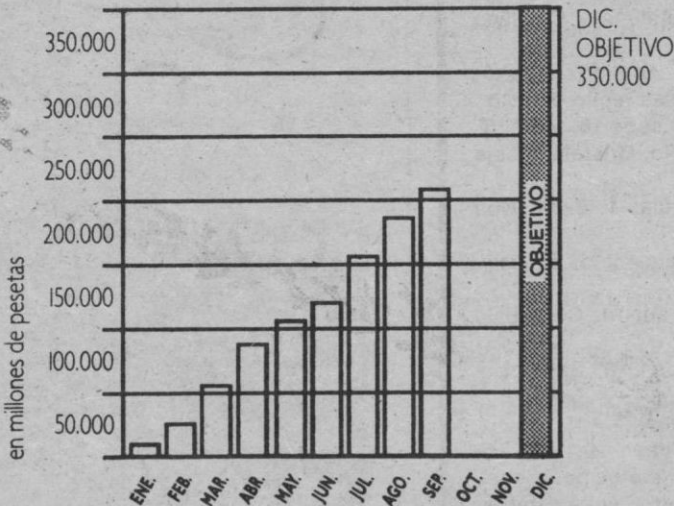
### CRECIMIENTO DE LLAMADAS

Más de 12.000 millones



### INVERSIONES REALIZADAS

212.164 millones



# Nuestro compromiso mes a mes

Telefónica

## Asesinados un guardia civil y un «ertzaintza» en Pamplona y Guipúzcoa

San Sebastián / Pamplona.- El agente de la Policía Autónoma vasca José Juan Pacheco murió en la madrugada de ayer al estallar una bomba mientras inspeccionaba el tramo de vía férrea entre Alsasua y Legazpia, en el que, según un comunicante que se identificó como miembro de ETA, habían sido colocados numerosos artefactos explosivos. En Pamplona también resultó muerto un guardia civil al estallar un coche bomba al paso de una tanqueta del Cuerpo.

### TRES HERIDOS GRAVES

Tres de los guardias civiles heridos en el atentado de Pamplona se encuentran en estado grave, según el parte médico facilitado por el Hospital de Navarra.

Vicente Ollero Montes ingresó con fractura en clavícula derecha y ambas rótulas. Será intervenido quirúrgicamente esta mañana al ser su situación estable. Su pronóstico es grave y está ingresado en la sección de traumatología y cirugía ortopédica.

En esta misma sección se encuentra el guardia civil Juan Javier Montoya Martínez, que ya ha sido operado de sus lesiones en ambas rótulas y presenta un postoperatorio satisfactorio. Pronóstico menos grave.

Rafael Seca Bermúdez, tercer guardia que permanece ingresado en el Hospital de Navarra continúa en observación por posible lesión ocular. Pronóstico grave.

Los otros cuatro guardias civiles que resultaron también heridos en este atentado fueron dados de alta tras pasar un reconocimiento.

En este atentado, llevado a cabo mediante la explosión de un coche bomba al paso de una tanqueta de la Guardia Civil en la que viajaban ocho miembros de este cuerpo, resultó muerto el conductor de la misma Julio Gangoso Otero, de 31 años, casado y con dos hijos, cuyo cadáver será trasladado esta tarde a Benavente (Zamora), localidad de la que era natural, para ser enterrado.

### GUIPUZCOA: BOMBAS DIRIGIDAS CONTRA LA GUARDIA CIVIL

Con respecto al atentado de Guipúzcoa en el que resultó muerto un policía autónomo vasco, medios policiales sospechan que las bombas iban dirigidas contra la Guardia Civil, que suele intervenir en amenazas como éstas. Las mismas fuentes han señalado que lo lógico hubiera sido que los agentes de la Ertzaintza hubieran esperado a que

amaneciera antes de iniciar el rastreo de la zona en busca de artefactos. En cualquier caso, efectivos de la Benemérita de Guipúzcoa, apoyados con los de otras provincias limítrofes, rastrearon ayer el referido trayecto de vía férrea y desactivaron otra trampa bomba.

## Los derechos de los contribuyentes a debate entre abogados e inspectores de Hacienda

Madrid.—La protección de los derechos fundamentales del contribuyente ante la Administración centrará el debate de unas jornadas que, a partir del próximo día 19, reunirán en Madrid a abogados, inspectores de Hacienda y empresarios.

Las jornadas, que abordarán el tema de «la Administración ante el contribuyente: garantías de orden jurídico y económico», han sido organizadas por el Consejo General de la Abogacía, el Consejo General de Economistas y la Asociación Profesional de Inspectores de Finanzas del Estado (APIFE).

Intervendrán como ponentes en las mismas los presidentes de los Abogados y de los Economistas, Antonio Pedrol Rius y Gerardo Ortega; el presidente de la APIFE, Fernando López Amor, y el presidente de la CEOE, José María Cuevas.—Efe.

## TOROS

### Escándalo y diluvio en la Feria del Pilar

Zaragoza.— La segunda corrida del domingo en Zaragoza se suspendió al filo de la medianoche, cuando sólo se llevaban lidiados dos toros y ya estaba el tercero en la arena, bajo el diluvio que había puesto el ruedo imposible, y en medio de un gran escándalo que estuvo a punto de que la crónica taurina pasara hoy a la sección de sucesos.

Un escándalo que tuvo por protagonistas al presidente de la corrida, Ernesto Gascón, que dió pie a que se originara un fenomenal barullo con un toro en el ruedo, aprovechando dos espontáneos para saltar cuando casi no había toreros entre barreras. Y en la retirada de los diestros, tras anunciarse por los altavoces la suspensión definitiva, refriega entre la cuadrilla del local Raúl Zorita contra un grupo de espectadores.

Todo comenzó con la primera indecisión del presidente Ernes-

to Gascón, que pese a la gran tromba de agua que caía entre rayos y truenos, ordenó la salida del tercer toro cuando ya estaba decidida la suspensión entre su propio delegado que actúa en el callejón y los toreros.

Al error presidencial se sumó el despiste del torilero, que abrió el portón de chiqueros sin advertir las indignaciones para que no lo hiciera. El toro se hizo presente en el ruedo, mientras Raúl Zorita, a quien correspondía su lidia, gesticuló airadamente, y la mayoría de los tendidos se solidarizaron con él para que no saliera.

El animal comenzó a deambular por el ruedo, mientras los tendidos pedían a coro que saliera Beltrán (el empresario) o el presidente, y los toreros abandonaban el callejón para tratar con el juez de la corrida de poner fin a aquella situación, cuando saltó un espontáneo.—Efe.

## EN POCAS LINEAS

*El Gobierno ha recordado que los objetores de conciencia podrán prestar sus servicios sociales sustitutorios en entidades que no favorezcan ninguna opción ideológica o religiosa concreta y que no tengan fines lucrativos.*

*El presidente del Banco Hispano Americano, Claudio Boada, declaró ayer que la entidad que preside no se fusionará con ningún otro Banco, «ya que vamos a seguir creciendo en solitario. Esta es la decisión que hemos adoptado en nuestra comisión ejecutiva y esta es la*

*decisión que seguiremos».*

*La Asamblea Regional de Cantabria ha acordado por unanimidad declarar parque natural la zona de Oyambre, vasta franja costera e interior situada entre las localidades de San Vicente de la Barquera y Comillas.*

*El deterioro de la Puerta de Alfonso VI, la más antigua de Toledo, y el de otros monumentos del casco histórico, han impulsado al alcalde José Manuel Molina García a pedir ayuda económica a varias empresas privadas norteamericanas.*

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

Madrid.— La Bolsa madrileña experimentó hoy una subida de 0,93 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 284,70 puntos, informa Efe.

El mercado de valores estuvo hoy en una línea firme al repartir avances por casi todos los grupos, ya que los de inversión y varios fueron la excepción.

Sobresalieron los valores químicos, siderúrgicos de la construcción y de alimentación. También el sector de comunicaciones obtuvo mejoras debido a los 3,75 puntos positivos de Telefónica.

Descontó dividiendo Banco de Fomento y derecho de suscripción Autopistas Concesionaria, Acesa.

En petróleos, Española de Petróleos repite cambio y Petromed sube 2.

En eléctricas, Cantábrico sube 2, Endesa 1,50, Reunidas y Fecsa 1, Gas y Electricidad 2,50 y Iberduero 1,25. Sevillana baja 1. Unión Fenosa e Hidrola 0,50. Cataluña y Catalana repiten cambios.

En metálicas básicas, Hornos baja 0,75. Acerinox sube 13, Felguera 13,50 y Nueva Montaña 6. Alavesas repite cambio.

En materiales de construcción, Asland sube 16, Valderrivas 25 y Uralita 2. Valderrivas repite cambio. Cristalería baja 35.

En químicas, Española sube 10 y Energías 1. Explosivos baja 2.

En metal mecánica, Sistemas Af repite cambio. Tubacex sube 10 y Tyrsa 2.

En construcción de maquinaria, Amper sube 1. Cesel baja 5.

En automóviles, Tudor sube 13, Citroën 10, Santana y Nissan 5. Fasa baja 2.

En material de transportes, Macosa sube 14.

En alimentación, Uniasa, Azucarera suben 10, Savín 5, Viscofán 45, San Miguel 95, después de anteriores posiciones de dinero. Aguila y Tabacalera bajan 5. Koipe repite cambio.

En papeleras, Ence baja 3. Navarra sube 1, Española 6, Zubiri 5. Sarrió 7. Unipapel cambió. Torras baja 10.

En construcción, Cubiertas sube 14,50, Dragados 9 y Fomento 25.

En comercio, Finanzauto sube 17,50 y Prosegur 150.

En autopistas, Autopistas sube 2, Estacionamientos e Iberpistas 2. Acesa cotiza a 174 descontando derecho de suscripción.

En seguros, Mapfre repite cambio. Fénix baja 40.

En inmobiliarias, Encinar baja 20, Metro y Urba Metro 12, Prima 10, Renta 1. Urbis sube 5 y Vallehermoso 9.

En bancos, BBV, Central, Banesto, Exterior, Hispano y Santander repiten cambio. Popular sube 14.

El cierre de la sesión estuvo resistente.



## COMUNICA A SUS CLIENTES:

*Ante la infinidad de consultas recibidas sobre la obligatoriedad de la colocación de un sistema de seguridad en las cocinas a gas, Repsol Butano quiere hacer pública la siguiente precisión:*

*Que dicho producto no está promocionado ni comercializado por Repsol Butano ni por su red de Distribuidores de gas, no asumiendo ninguna responsabilidad derivada de dichos aparatos.*



## Gonzalo Torrente Ballester ganó el Premio Planeta 1988

Gonzalo Torrente Ballester, prestigioso hombre de las letras españolas, fue el sábado último, el ganador del Premio Planeta 1988 que, confirmado por el propio editor, José Manuel Lara, desde este año se ve incrementado a 20 millones de pesetas, y cinco para la novela finalista. Aunque ya las vísperas se barajaba el nombre de Torrente Ballester como posible ganador, también el de Ricardo de la Cierva cobraba solidez, y asimismo el del novelista balear Pau Faner, elucubraciones que en realidad se convirtieron en el resultado exacto, porque Faner quedó el tercero. Torrente Ballester es autor de la novela titulada «Filomeno a mi pesar», que presentó con el seudónimo de «Horacio Pimentel». Es un relato de un joven gallego que cuenta sus experiencias en distintas ciudades del mundo, para terminar la aventura en su lugar de origen. Ricardo de la Cierva fue galardonado con el segundo premio por su novela «El triángulo», presentada también bajo seudónimo, «Juan Forner», un relato histórico que cuenta la vida de Isabel II en sus primeros 17 años.

Torrente Ballester manifestó irónicamente que invertirá los 20 millones en pagar a Hacienda y el resto a necesidades familiares, pues de los once hijos que tiene, siete todavía viven en su casa.

## Continúan las lluvias en la Comunidad Valenciana

### El sábado murieron dos personas al hundirse un puente

Valencia.— Durante el día de hoy continuarán las lluvias moderadas (entre 5 y 50 litros por metro cuadrado) en la Comunidad Valenciana, con riesgo de que en algunos puntos o momentos sean fuertes aunque de corta duración, informa la Delegación de Gobierno.

Los servicios de Protección Civil han levantado la alerta declarada el pasado viernes ante el riesgo de inundaciones por las fuertes lluvias, aunque se mantienen los servicios de vigilancia por si el tiempo empeorara.

Durante las últimas horas han continuado los vientos en algunas comarcas de la región, aunque no se han producido daños importantes.

Los fuertes vientos registrados en la tarde de ayer han afectado principalmente a algunos productos agrícolas, especialmente los cítricos, que se encuentran en plena etapa de maduración.

La tormenta que ha afectado a la Comunidad Valenciana durante las últimas cuarenta y ocho horas fue especialmente

intensa en la noche del viernes al sábado.

En las primeras horas del sábado, algunos barrancos de las provincias de Valencia, Alicante y Castellón registraron importantes torrentes de agua y los ríos Júcar y Turia y sus afluentes tuvieron importantes crecidas, aunque sólo inundaron algunos campos sembrados en los mismos cauces.

En Tibi (Alicante) dos personas murieron, a las cinco de la madrugada del sábado, al hundirse el puente de la carretera A-2121 sobre el que circulaban.—Efe.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el Sorteo del Bonoloto de la Lotería Primitiva correspondiente a esta semana son los siguientes:

Domingo 16 de octubre: 2 - 20 - 24 - 27 - 32 - 36.

Número complementario: 34  
Lunes 17 de octubre: 11 - 21 - 25 - 31 - 37 - 49.

Número complementario: 18

# SUCESOS

## ESPAÑA

### ENCUENTRAN DOS CABEZAS HUMANAS EN EL PUERTO DE CÁDIZ

Cádiz.— Dos cabezas humanas fueron encontradas el pasado sábado por dos jóvenes en la zona de relleno del espigón de San Felipe, en el puerto de Cádiz. Los restos humanos estaban en un cubo de plástico que se disponían a vaciar los chicos para utilizarlo para las labores de pesca.

Las cabezas se encontraban bien conservadas y proceden, al parecer, de algún centro de enseñanza en donde han sido utilizadas para prácticas de los estudiantes. En el recipiente se ha encontrado un precinto con la inscripción: «No tocar —1986— jefe de personal» seguida de una firma ilegible.

También las cabezas tenían sendas etiquetas, lo que hace descartar su procedencia de cualquier hecho criminal. Además, los restos tenían señales de incisiones y cortes en distintas partes, similares a los que realizan los estudiantes de medicina en sus prácticas. El juez de guardia autorizó el traslado de los restos humanos al depósito del cementerio de Cádiz.

### DETIENEN A UNO DE LOS IMPLICADOS EN EL ASESINATO DE UN MATRIMONIO

Valencia.— La Guardia Civil detuvo la noche del pasado viernes a un individuo de 44 años, cuya identidad responde a las iniciales de M.A.L., por su presunta relación en un robo y asesinato de un matrimonio de L'Eliana (Valencia) cometido el pasado 7 de octubre. El sospechoso ha pasado a disposición judicial.

El matrimonio compuesto por José Angel Ortiz García, de 59 años, y Pilar Ormazábal Álvarez, de 62, fue encontrado muerto en esa fecha a golpes de hacha en su domicilio, un chalé de la urbanización Los Almendros adquirido por la pareja el pasado mes de agosto, sin que la Guardia Civil encontrase, en su primera inspección ocular, evidencias de robo de objetos de valor.

Con posterioridad, fue comprobada la ausencia de un muestrario de piedras preciosas y sortijas valoradas en más de 50 millones de pesetas. Ortiz era representante de joyería para varios establecimientos.

La Guardia Civil descartó otros móviles del doble asesinato y centró sus investigaciones en la desaparición de las piedras y la actividad desarrollada por Ortiz en los días anteriores al suceso.

Una investigación sobre el detenido, que había concertado un pedido a Ortiz, acabó con el registro de una de sus viviendas, en Lliria, tras someter al sospechoso a una minuciosa vigilancia. La Guardia Civil encontró allí un lote de piedras pertenecientes al representante, valoradas en unos 20 millones de pesetas. Estas fueron halladas en un conjunto de tres muestrarios, entre otros enseres aparentemente en estado de abandono.

El presunto implicado se negó a facilitar datos sobre los hechos que se le imputan, así como sobre la procedencia de las piedras, entre las que se encontraban zafiros, rubies y esmeraldas.

### MUEREN DOS HERMANOS POR SOBREDOSIS DE HEROINA

Lugo.— Dos hermanos de raza gitana, Ramón y Castor León Montoya, murieron en los últimos siete días, y sus cuerpos fueron encontrados en sendos lugares casi abandonados de la ciudad de Lugo, ambos con jeringuillas a su lado, que habían utilizado para inyectarse heroína. Uno de los hermanos tenía antecedentes por tráfico de drogas.—Efe

## EXTRANJERO

### DOS TURCOS MUERTOS EN UN TIROTEO EN HAMBURGO

Hamburgo (RFA).— Dos hombres de 23 y 28 años murieron y al menos uno resultó gravemente herido en un tiroteo que se produjo esta madrugada en el centro de Hamburgo, informó la Policía.

Las tres víctimas son de nacionalidad turca, y la Policía sospecha que en la refriega estuvo implicada una cuarta persona que posiblemente resultara herida también.

El tiroteo comenzó, por motivos que se ignoran todavía, delante de un bar turco en el barrio hamburgués de Altona.

Según la Policía, los hombres utilizaron dos pistolas con las que efectuaron al menos diez disparos.—Efe

## ALFA 164. SIMPLEMENTE NADA COMUN.



**3.0 V6** El signo diferenciador de un fabricante de automóviles avanzados con una gran tradición deportiva.

Alfa Romeo presenta su nueva y prestigiosa creación: El 164. Líneas puras, elegantes, firmadas por Pininfarina. CX 0.30.

Propulsado por un motor

de 3 litros, con 6 cilindros en V a 60°, que desarrolla 192 CV, tiene un impresionante par máximo de 25 Kgm. a 3.000 r.p.m. y consigue tanto una conducción suave, silenciosa y placentera como unas prestaciones excepcionales de más de 230 Km/h.

El tradicional temperamento de Alfa asegura el control

absoluto con el máximo confort. Las legendarias cualidades de estabilidad se potencian con el A.B.S. de los frenos para mayor seguridad activa. El acondicionador automático de aire proporciona una climatización ideal bajo cualquier clima.

El extremo cuidado de Alfa en todos los detalles ha logra-

do una berlina de gran clase, espaciosa e innovadora, con altas prestaciones y una extraordinaria manejabilidad. Otra gran respuesta al tradicional espíritu Alfa es la

versión 164 2.0 Twin Spark con 148 CV y un óptimo par máximo de 10 Kgm. a 4.000 r.p.m. que le permiten alcanzar más de 210 Km/h.

Alfa: la pasión de conducir



**EVAMSA**  
CONCESIONARIO OFICIAL.  
Ctra. Valladolid, s/n.  
Tel. (911) 43 70 57.  
LA LASTRILLA (SEGOVIA)

Según el presidente de Israel

## El problema palestino no se resuelve por la fuerza

París.— El presidente de Israel, Chaim Herzog, que hoy llega a París en visita oficial de cuatro días, declaró que hay que imponer «la ley y el orden» en los territorios ocupados, aunque precisa que «no se puede resolver el problema palestino por la fuerza».

En declaraciones que hoy publica el diario francés «Le Figaro», Herzog justifica la postura de su país para no actuar como el presidente sirio Assad, quien no dudó en «matar a treinta mil personas» durante los desórdenes de Hamma, o como los argentinos «estos últimos días».

«Si hoy dejamos la banda de Gaza y decimos a los palestinos que resuelvan sus problemas solos, lo que sucedió en los campos de Sabra y Chatila sería insignificante con relación a lo que podría pasar», afirma Herzog.

Sobre si Francia ha dado un

paso hacia la paz al recibir a Yasser Arafat, Herzog puntualiza que Arafat es un «terrorista que persigue la destrucción de Israel, como figura en la carta de la organización para la Liberación de Palestina (OLP).

El presidente de Israel declara que «no estamos en contra de un Estado palestino», y añade que los palestinos disponen de veintiún países donde vivir, mientras que nosotros sólo tenemos uno». - Efe.

## El ex presidente de Pakistán murió víctima de un sabotaje

Islamabad.— El ex presidente paquistaní, Zia Ul-Haq, falleció en un accidente de aviación cuya única causa posible es el sabotaje. Este es el dictamen de la comisión investigadora que ayer hizo público su informe en el que deja completamente claro que el accidente aéreo fue provocado mediante un acto de sabotaje por una persona o grupo desconocidos.

El informe descarta el error humano, señala que el aparato no fue alcanzado por ningún misil y, en base a los restos de antimonio, sodio y potasio encontrados en cantidades anormales entre los escombros del avión dictamina que la única probabilidad que explique el suceso es un sabotaje. El ex presidente Zia, junto con el embajador norteamericano en Pakistán, Arnold Raphel, murieron el 17 de agosto pasado al desintegrarse, en el despegue, el avión en el que viajaban.

### AUSTRIA

#### Los partidos Popular y Socialista pierden escaños

El Partido Popular Austriaco (OeVP) y el Partido Socialista (SPOE), en coalición gubernamental en el Estado federado de Baja Austria, perdieron escaños en las elecciones al Landtag (Parlamento regional) celebradas el domingo.

El OeVP redujo a 29 los 32 escaños que ocupaba hasta ahora en el Landtag, el SPOE obtuvo 22 (24) y el Partido Liberal (FPOE), que no tenía ninguno, consiguió cinco escaños.

Los 29 escaños del OeVP le permiten mantener la mayoría absoluta en la Cámara, mientras que el FPOE pierde por un escaño su posibilidad de estar presente en ella.

Del resto de los seis pequeños partidos que se presentaron a los comicios regionales de Baja Austria, sólo la Alternativa Verde alcanzó el 2,42 de los votos, mientras que los otros cinco registraron en conjunto el cinco por ciento de los sufragios.

El 47,5 de los votos que tuvo el OeVP suponen un siete por ciento menos de los que consiguió en las anteriores elecciones regionales de 1983.

Por su parte, el SPOE perdió casi un cuatro por ciento de los sufragios en comparación con 1983 al tener el 37,4 por ciento de los votos, mientras que el FPOE consiguió ascender del 7,4 al 9,4 por ciento respecto a la misma fecha. - Efe.

### ARGELIA

#### 3.743 personas comparecieron ante los tribunales

París.— Tras los disturbios habidos en Argelia comparecieron ante los tribunales 3.743 personas, dijo el ministro arge-

lino de Justicia, Mohamed Cherif Jerrubi.

De ese número, 721 personas han sido procesadas y 153 fueron puestas en libertad.

Otros 923 de los detenidos en los disturbios, en su mayor parte menores, fueron entregados a sus padres, agrega el ministro en una entrevista que hoy publica el matutino parisiense «Le Figaro».

Jerrubi sostiene que «en poder del ejército no hay nadie en estos momentos», para recalcar que todos los detenidos «se benefician de los derechos que les concede el Código Penal».

El ministro rechaza que se esté recurriendo a tribunales especiales para juzgar a los detenidos tras los disturbios.

El decano del Colegio de Abogados de Argel, Ahmed Habache, se refirió ayer a que los detenidos son juzgados por tribunales ordinarios, aunque en audiencias especiales.

El ministro justifica a «Le Figaro» la organización de estas audiencias especiales para evitar a los detenidos las largas esperas de la Administración de Justicia. — Efe.

#### Protestas por el secreto sobre la salud del emperador Hirohito

Tokio.— A casi un mes del comienzo de la enfermedad del emperador Hirohito los medios de comunicación japoneses expresaron hoy su malestar por el secreto que la Casa Imperial mantiene sobre la salud del monarca.

Una agencia de noticias japonesa se refirió hoy a una «cortina de crisantemo» (la flor que representa a la Monarquía japonesa), tendida alrededor del anciano emperador de 87 años.

«Los medios de comunicación han decidido que el emperador está grave», comentó la agencia, «pero no por la información que da la Casa Imperial sino por la que procede de fuentes próximas al primer ministro». - Efe.

## PANORAMICA

**GRAN BRETAÑA:** El Reino Unido se ha convertido en una nación donde cada vez hay más «zopencos», pues sólo uno de cada seis habitantes sabe localizar su país en un mapa del mundo. Estos datos han sido publicados en una encuesta realizada a la opinión pública, en el dominical «The Sunday Times».

**ARGENTINA:** El último concierto de la gira programada por Amnistía Internacional para reclamar la vigencia del lema Derechos Humanos, ¡ya! se convirtió el sábado en Buenos Aires en un homenaje público a las Madres y Abuelas de Plaza de Mayo, organizaciones que nacieron espontáneamente cuando los familiares de miles de ciudadanos secuestrados durante la dictadura militar decidieron exigir su aparición con vida.

**CHILE:** El coordinador del Comité por las Elecciones Libres (CEL), Sergio Molina, en unas declaraciones al diario opositor «Fortín», afirmó que a su juicio la transición a la democracia ha comenzado ya en Chile.

**EE.UU.:** El candidato republicano a la presidencia de Estados Unidos, George Bush, rechazó ayer presentarse como indiscutible ganador, mientras el aspirante demócrata, Michael Dukakis, tampoco tira la toalla.

**URUGUAY:** Los presidentes del Grupo de los Ocho, con la excepción de Panamá, que se reunirán la próxima semana en Uruguay, analizarán por primera vez el problema del narcotráfico, al que se considera «el enemigo que amenaza, de alguna manera, la existencia de la sociedad».

## A partir de 100.000 pts. en cuenta corriente

# 9%

Sin gastos ni comisiones

Interés anual equivalente: 9.20%

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

## D.<sup>a</sup> Lucía Alvarez Casas

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma. Al tiempo comunica que el día 4 de noviembre darán comienzo las misas gregorianas, a las 7 de la tarde, en las Concepcionistas Peraltas.



Grupo Banque Nationale de Paris  
El Primer Banco de Europa.

La banca paga.

SEGOVIA. PZA. DEL AZOGUEJO, 1 (911) 43 08 11  
VALLADOLID. PASEO DE ZORRILLA, 14 (983) 33 07 99  
BURGOS. PZA. STO. DOMINGO DE GUZMAN, 6 (947) 20 96 45  
MADRID. O.P. GENOVA, 27 (1) 419 80 49

FUTBOL.—Otra buena victoria gimnástica

**3-0**

# La Cultural de León no tuvo ni una sola oportunidad

*Tres balones a los postes lanzaron los jugadores locales  
El árbitro, sin ton ni son, se complicó el partido*

La tarde era como para quedarse en casa. Y pese a ello —viento, lluvia y frío—, los aficionados subieron a La Albuera. Esa es una muestra más de que hay interés por lo que hace el equipo. Fueron 60.000 pesetas las que se recaudaron en taquilla, como detalle de importancia en una temporada que ha comenzado muy bien para los jóvenes jugadores de la G. Segoviana. El terreno de juego se encontraba resbaladizo y el viento dificultó a lo largo de todo el encuentro el dominio del esférico. Se jugaba la séptima jornada de liga en la Tercera División.

**RESULTADO**

**G. SEGOVIANA; 3 (Maroto, Vega y Armendia); Cultural de León, 0**

**ALINEACIONES**

G. SEGOVIANA: Carmelo (s.c., por falta de trabajo); Del Sol (2), Renedo (1), Fano (1), Julio (1); Maroto (2), Vega (3), Amado (1), Sancho (2), Pascual (1) y Armendia (2).

Cambios: Altube por Vega, minuto 66, y Carlos (s.c.), por Amado, minuto 81.

CULTURAL DE LEON: José (2), Víctor (1), Iglesias (2), Melcón (2), Javi (1), Pérez (-), Jáñez

(1), Luismi (1), Pedro (1), Eloorieta (-) y Barrera (1).

Cambios: Fede (s.c.), por Melcón, minuto 72, y Tomás, (s.c.), por Jáñez, minuto 82.

ARBITRO: Estuvo en el campo Hernández Martín. Su labor la desarrolló de forma desagradable y pésima, con un rosario de tarjetas, en las que equivocó el color en muchas ocasiones y en otras fueron innecesarias. Los aficionados —casi de forma unánime—, criticaron su labor.

**GOLES**

1-0. Minuto 55. Jugada perfecta entre Vega y Maroto, con «pared» incluida, terminando con gol de este último. Todo un grañ tanto.

2-0. Minuto 61. Vega, lanza muy fuerte desde fuera del área. El balón golpea en la espalda de un defensa y por alto se introduce en la portería. José, adelantado, no pudo hacer nada por evitar el gol.

3-0. Minuto 64. Centro largo de Vega hacia el extremo. Armendia se mete en el área y ante la salida del portero lo bate por bajo.

**INCIDENCIAS**

En el minuto 73, el árbitro expulsó al jugador visitante Pe-



dro, por juego peligroso. Hubo tarjetas amarillas para Armendia, Fernando Sánchez, Renedo, Jáñez, Amado y Fano. Tres lanzamientos de esquina botaron los gimnásticos y uno de los leoneses. Los focos se encendieron en el minuto 50 de partido.

**ASI, COMO DEBE SER**

Hubiera sido injusto —aunque en fútbol, como juego, no hay nada «escrito»—, que el equipo filial se hubiera llevado ayer algún positivo de La Albuera. La verdad es que renunció desde el principio al ataque, cuestión que no entendemos, amontonando jugadores desde la zona ancha del campo hacia atrás. Y si ello sucedió en el primer tiempo, cuando tenían el viento en contra, tampoco desarrollaron un juego valiente en los comienzos de la segunda parte, y fue sólo cuando ya tenían tres goles en contra cuando intentaron llegar hasta Carmelo, sin lograrlo nunca.

El aficionado se encontró de nuevo con un luchador equipo en la G. Segoviana. Pese a que la suerte no les acompañó (minuto 36 y 37, lanzamientos de Vega y Amado a los postes), en los primeros 45 minutos, jugaron con empuje y ganas. Si bien era muy difícil poder controlar el balón, por lo que, aún luchando más, se les vio menos. Aquella parada que José le hizo a Amado, cuando el delantero lanzó a dos metros del portero (m. 42), podía haber sido el premio al mejor saber estar en el campo de los locales.

**LLEGAN LOS GOLES**

Fue en la segunda cuando, jugando más el balón, raseando muy inteligentemente el esférico, fueron dominando la situación. Llegó el primer gol, y ello obligó a abrir líneas al conjunto de León, lo que supuso mayores espacios abiertos para el juego de los extremos y la portería de José continuó pasando por constantes sobresaltos. Hubo muchas más ocasiones. Por ejemplo aquella, minuto 58, cuando Pascual, en buena posición, es derribado dentro del área o el lanzamiento de Armen-

dia —¡qué trallazo!—, al larguero, diez minutos después. Y mientras esto sucedía —incluida la «tangana», con amenazas, empujones, insultos y la mayoría de los jugadores, sin que el árbitro entendiera nada—, Carmelo era un auténtico espectador. A lo sumo hacía algún ejer-

fuerza. Nunca se amilanó ante el contrario; RENEDO, no encontró su sitio en el campo; FANO, porque es un buen jugador a él hay que perdonar menos los fallos; JULIO, no se entregó tanto en sus desplazamientos por su banda; MAROTO, como es habitual, repar-



cicio cuando sus compañeros le retrasaban balones. Los delanteros del Cultural pasaron desapercibidos.

Así, la G. Segoviana, volvió a ganar otro encuentro, como debe ser. Jugando, luchando y no dando tregua a su rival. Así se hace afición.

**ASI LOS VIMOS**

CARMELO, otra vez será; DEL SOL, seguro y cortando con

tiendo juego con plena seguridad; VEGA, le salió un encuentro redondo. Buen trabajo; AMADO, le faltó rapidez, aunque hay que decir que supo moverse en la delantera; SANCHO, jugando con facilidad y rapidez en sus acciones; PASCUAL, mejoró en la segunda parte con su rapidez; ARMENDIA, es el jugador peligroso que conocemos.

J. M.  
(Fotos: Antonio)



**AUTO ESCUELA LA PISTA**

Conductor: *Mejoremos la conducción: Prudencia y comprensión.*

SEGOVIA  
Teléfono 42 73 14

EL ESPINAR  
Teléfono 18 17 78

## GOLF

## España, tercera en la Copa Dunhill que ganó Irlanda

St. Andrews.— El trio compuesto por Severiano Ballesteros, Chema Olazábal y Pepín Rivero venció por 2-1 al de Inglaterra en el encuentro por los puestos tercero y cuarto, que dio a los españoles un premio de quince millones de pesetas. Chema Olazábal, el mejor del trio en cuanto a recorrido final, perdió con Nick Faldo por 67-66 en un partido de excelente calidad. A continuación, Severiano Ballesteros fue mejor que Barry Lane, por 71-72, con el cántabro fallando por milímetros algunos «birdies». Y, por último, Pepín Rivero venció por 69-70 a Mark James, pero dominando el marcador desde el primer momento. Bien, en li-

neas generales los tres españoles. El mejor, en los cuatro días, fue Pepín Rivero, con cómputo de catorce bajo par.

En la final hubo resultado inesperado. Irlanda ganó a Australia por 2-1, siendo decisivo el hoyo 17 del austral Rodger Davis, con un «triple-bogey» que dio vuelta al partido y a la eliminatoria. De ganar fácil, a perder sin remisión ante Des Smyth por 71-73. Ronan Rafferty dio cuenta de David Graham por 69-74. Y de poco sirvió la exhibición de Greg Norman al ganar a Eamonn Darcy por 63-71 en una mañana de inspiración del «tiburón blanco», que al paso por los nueve primeros hoyos marchaba en seis bajo el par.—Efe.

## FUTBOL

## Con el temor de nuevos brotes de violencia, hoy comienza el juicio por la tragedia de Heyssel

Bruselas.— El regreso a Bruselas de los «hooligans» ingleses implicados en los sangrientos enfrentamientos que se produjeron en el estadio de Heyssel, con motivo del proceso en el que se les acusaba de homicidio involuntario, ha provocado la alarma de los cuerpos de seguridad belgas que temen que los veintiséis hinchas británicos se alojen en los mismos albergues que algunos de los 250 italianos que tendrán que testificar en dicho juicio.

Esta preocupación la comparan los familiares de los «hoo-

ligans» que se han quejado de que no exista una ayuda financiera que permita a los veintitrés británicos alojarse en hoteles sin tener que recurrir a los albergues en los que está previsto que se alojen algunos italianos. «Podrían tomarse la justicia por su mano», manifestó la portavoz de los familiares de Heyssel, Joan Hurst.

El juicio contra estos veintiséis seguidores británicos comenzará hoy en Bruselas, casi tres años y medio después de la tragedia del estadio de Heyssel que se produjo el 29 de mayo de 1985, momentos antes de comenzar la final de la Copa de Europa entre el Liverpool y la Juventus de Turín. Los «hooligans» ingleses derrumbaron una pared interna del estadio bruselese, causando la muerte a treinta y cuatro italianos, cuatro belgas y un británico, que fallecieron asfixiados o pisoteados.

Los acusados, que comparecen por asalto premeditado, fueron identificados por la Policía británica, que contempló unas cincuenta horas de video y cerca de 1.500 fotografías. Junto a ellos serán procesados tres belgas —el ex secretario general de la Federación de Fútbol, Francois Albert Roskens, y los policías responsables de la seguridad aquella noche.—Efe

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

**HÍPICA.**—Numerosos propietarios de caballos han sacado de España sus ejemplares a lo largo de los últimos días, antes de que se formalizara el cierre de fronteras, que desde ayer realizaron oficiosamente las autoridades sanitarias de Francia y Portugal. Con ello se intenta impedir que la posible declaración de zona endémica a causa del brote de peste equina afecte a caballos muy valiosos. El Ministerio de Agricultura ha anunciado que dará a conocer el nombre de la enfermedad que sufren los ejemplares en Andalucía en las próximas horas.

**ATLETISMO.**—El atleta británico Sebastián Coe afirmó ayer que algunos de los deportistas que obtuvieron medallas de oro en los Juegos Olímpicos de Seúl lograron burlar los controles para detectar el consumo de drogas. Por otro lado, en el primer día de competición de los Juegos Paraolímpicos de Seúl, España ha obtenido su primer oro, en la prueba de atletismo de los 800 metros lisos. Angel Marín, con una invalidez en el brazo derecho, ha batido, con un tiempo de 1 minuto, 58 segundos, los récords olímpico y del mundo.

**KARATE.**—El español José Manuel Egea conquistó ayer la medalla de oro, al vencer al británico Sailsman por 4-2 en la final de todas las categorías de los Campeonatos del Mundo de kárate, que se disputan en la capital egipcia de El Cairo.

## ATLETISMO

## Cristina Pérez perdería siete records si se confirma el doping

Madrid.— Los siete récords nacionales que ha batido la atleta Cristina Pérez desde el pasado 13 de julio, podrían serle anulados si el Comité Superior de Disciplina Deportiva confirma el doping del que se ha acusado a la atleta. Se supone que en el meeting celebrado en Barcelona el 13 de julio, Cristina Pérez ingirió anfetaminas, sustancia prohibida por el COI. Ese día Cristina Pérez batió el récord nacional de 100 metros, y

por dos veces el de 400 metros vallas. Posteriormente ha batido tres veces más el récord de 400 metros vallas, y el de 4x100. Si el CSD confirma el doping de Cristina Pérez, ésta perdería automáticamente estos siete récords, y sufriría una sanción de dos años, como prevé la reglamentación de la Federación Internacional de Atletismo. Este último caso no la afectaría en exceso pues ella misma decidió la pasada semana retirarse del

atletismo.

Por su parte, el médico y novio de Cristina Pérez, Eufemiano Fuentes, ha realizado unas contundentes declaraciones en «El Mundo Deportivo», en las que asegura «sé que han ofrecido grandes sumas de dinero a atletas para que declaren contra mí y Pascua Piqueras, el entrenador de Cristina. Por eso no me extrañaría que alguien introdujera la anfetamina en la comida o el café de Cristina».—Efe



**CONEMLAC**  
Grupo de Empresas, s.a.

PARA SU  
MARCA



EMPRESA NACIONAL DE FUERTE EXPANSION necesita PARA SEGOVIA y PROVINCIA  
**DISTRIBUIDORES EN EXCLUSIVA**

(PARA CADA UNA DE SUS DOS DIVISIONES)

### DIVISION CARNICOS Y LACTEOS

#### Ofrecemos:

- Uno de los mejores y más competitivos catálogos de productos cárnicos y lácteos del país. Así como una amplia gama de productos inéditos, importados en exclusiva para España por **CONEMLAC** en las líneas de: Restauración - Repostería - Alimentación
- Preparación técnica a cargo de la empresa
- Orientación en dinámica de ventas, Merchendeising, publicidad, Marketing impartida por nuestro departamento comercial.
- Condiciones altamente interesantes de distribución

#### Requerimos:

- Solvencia garantizada (avales bancarios)
- Suficiente estructura (a supervisar)
- Almacén
- Cámara frigorífica
- Vehículo reparto
- Red de Ventas
- Conocimiento sector

### DIVISION BEBIDAS IMPORTACION

#### Ofrecemos:

- Una compacta gama de licores y bebidas alcohólicas y no alcohólicas, importadas por **CONEMLAC** en exclusiva para España
- Preparación técnica a cargo de la Empresa
- Orientación en dinámica de ventas, Merchendeising, publicidad, marketing, impartida por nuestro departamento comercial
- Condiciones altamente interesantes de distribución

#### Requerimos:

- Solvencia garantizada (avales bancarios)
- Suficiente estructura (a supervisar)
- Almacén
- Vehículo reparto
- Red de ventas
- Conocimiento sector

Interesados escribir enviando información a: **CONEMLAC Grupo de Empresas, S. A.**, indicando en el sobre referencia «Distribuidores». c/ Titanio, parcelas 15 y 16, POLIGONO SAN CRISTOBAL. 47012 Valladolid, o llamando al, teléfono 983/39 40 11 (contacto directo Sr. Villar). Garantizamos discreción absoluta y respuestas a todos los postulantes.

BALONCESTO FEMENINO

# 71-96. Luchó Jesuitinas Caja, pero fue superior Caixa Tarragona

## María José y Spaulding, únicas jugadoras locales destacadas



En la «bombonera» del Serichol se jugó el encuentro de la primera división «A» femenina de baloncesto, tercera jornada, entre Jesuitinas Caja Segovia y Caixa Tarragona Tortosa. Gran

ambiente en el recinto con la presencia de un grupo de dulzainas y la percusión complementaria que animaron de forma constante al equipo local. Entre los espectadores, Antonio Prieto y el concejal de Deportes. En el intermedio del encuentro se llevó a efecto, por parte de la Federación Provincial de Baloncesto, la entrega de trofeos a los distintos equipos vencedores en las competiciones provinciales de la pasada temporada.

**DATOS TECNICOS**

**RESULTADO:**

JESUITINAS CAJA SEGOVIA, 71

CAIXA TARRAGONA TORTOSA, 96

Primera parte: 32-49

JESUITINAS CAJA: 26 ca-

nastas, de 54 intentos; 16 tiros libres, de 23 intentos; una, de doce intentos triples; 40 rebotes, 15 en ataque; 23 balones perdidos y 13 recuperados, dos asistencias y cuatro tapones; 21 personales. Excluida Abi, m. 40

JUGARON: Spaulding, 27, Belén Serrano, 6; Abi, 4; Malú, 1 y Nines, 6, cinco inicial; María José, 25; Concha, 2; Arancha y Goya.

CAIXA TARRAGONA. 35 canastas de 62 intentos, 17 de 25 tiros libres, 3 triples, de ocho intentos, 46 rebotes, 11 en ataque. 23 balones perdidos y 14 recuperados, 5 asistencias y 4 tapones. 21 personales. Sin excluidas.

JUGARON: Rosa Castillo, 9, Kim Hampton, 17; Ana Junyer, 11; Roser Llop, 36; Georgina Elias, 8, cinco inicial; Judith Solana, 6; Marta Aregay, 4; Ann Wells, 3 y Lola Ezquerro, 2.

ARBITROS: Bultó, de León y Gómez, de Valladolid. Aceptable su labor, aunque permitieron mucha dureza en defensa.

**MEJOR, PERO...**

Hay derrotas y derrotas. No es lo mismo la que sufrió Jesuitinas en el primer encuentro de Liga frente a Kerrigold, que la de ayer frente a Caixa Tarragona que, no se olvide, es el actual campeón de España y que juega, por ello, la Copa de Europa.

Ayer Jesuitinas tuvo fases de mejor juego, pero... De nuevo

regresaron las imprecisiones y sobre todo, la falta de dirección de juego en cancha. Seguro que nadie duda de la entrega que realizan en su cometido Arancha y Abi, pero, y hay que ser sinceros, ninguna de las dos están preparadas para jugar en esta categoría y más pensando aún que sobre ellas recae la responsabilidad del juego del equipo. Pero sería injusto cargar sobre ellas todos los males del conjunto. Hay otras cuestiones. Ejemplos son muchos. Belén Serrano atraviesa uno de los momentos de baja forma más impresionantes que le conocemos; Malú, junto con acciones muy aisladas en recuperación de balones, tiene otras, como ayer, en que falló todo lo que intentó; Nines, luchó en la zona, pero aún le falta seguridad que logrará con partidos; mientras que Concha, mantiene una nulidad total en los minutos que permanece en juego. A Goya, con escasos segundos en cancha, no dió tiempo a verla.

De este «cuadro» sólo se salva la buena voluntad de todas las jugadoras y el extraordinario comportamiento en cancha de M.<sup>a</sup> José y Teresa Spaulding. Las dos sensacionales. Y si la americana consiguió coger 10 rebotes defensivos y cinco ofensivos, M.<sup>a</sup> José logró ocho y tres, respectivamente.

Ahí apenas hubo diferencia con las mejores jugadoras del Caixa, que se vieron impotentes para «coger» a la pivot y a la alero de Jesuitinas.



**GANAR JUGANDO**

Salió a la cancha con una fuerza impresionante el equipo que dirige María Planas. La seguridad de Rosa Castillo —con un marcaje perfecto ante Belén, se completaba con la velocidad, transformación de ensayos y juego agresivo, de la base internacional, Roser Llop. No había quien la parara. Y como la americana Hampton, era quien mandaba en su defensa en los rebotes (15 defensivos y tres ofensivos), el marcador comenzó a abrir huecos importantes (6-12, m. 4; 8-21, m. 7; 16-36 m. 13) y si en algún momento se acortaban las distancias la causa estaba en reacciones esporádicas de Jesuitinas, no en continuidad de juego. En estos minutos M.<sup>a</sup> José fue la única que trabajó con eficacia en ataque.

La segunda no cambió en nada. Y aunque María Planas dió juego a todo su banquillo las diferencias en el marcador disminuyeron muy poco. Con marcador 40-63, m. 6, el equipo local comenzó de nuevo con fallos increíbles. La precipitación en la entrega de los balones propició que Roser agrandara las diferencias y que el partido concluyera con las diferencias que ya se dijeron al reflejar el marcador final.

La buena defensa de Caixa y su extraordinario comportamiento en la dirección de juego, le hicieron acreedor a una tan amplia victoria.

Jesuitinas, quizás con otro equipo delante de menos fuerza, hubiera conseguido la victoria. Pero hay fallos irreversibles en las bases y se juega con una sola extranjera.

J.M.<sup>a</sup>  
Fotos: Antonio

**CLASIFICACION**

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
TINTORETTO	3	3	0	314	209	6
Tenerife	3	3	0	265	188	6
Inlusa	3	3	0	227	188	6
Kerrygold	3	2	1	237	197	5
Canoe	3	2	1	243	208	5
C. Tarragona	3	2	1	238	214	5
B. Zaragozano	3	2	1	235	218	5
El Almendro	3	1	2	242	253	5
Toledo-92	2	2	0	147	141	4
Valvi	3	1	2	195	220	4
Donosti	3	1	2	229	261	4
N. Cusi	2	1	1	170	152	3
C. Valencia	3	0	3	213	252	3
Manresa	3	0	3	190	244	3
Jesuitinas	3	0	3	187	250	3
C. Navarra	3	0	3	157	294	3

J. M.<sup>a</sup>

# NO ESPERE 25 AÑOS

## SI UD YA VIVE EN SEGOVIA

- Mirasierra - EL PALO
- Polígono SAN MILLAN-1
- Polígono SAN MILLAN-2
- Puerta del Campo - 1
- Puerta del Campo - 2
- SAN RAFAEL
- SANTIAGO
- Los Tomillares
- Valdihuetos
- Eras Grandes
- El Pinar
- Nueva SEGOVIA - 1
- El Raserillo
- El Calvario
- San Juan
- Santa María
- El Ferial
- Nueva SEGOVIA - 2
- (En arrendamiento)
- La Vega

- SEGOVIA
- SEGOVIA
- SEGOVIA
- San Ildefonso
- San Ildefonso
- El Espinar-San Rafael
- El Espinar
- Navas de Oro
- CUELLAR
- COCA
- Cantalejo
- SEGOVIA
- Riaza
- Santa María de Nieva
- Aguilafuente
- Ayllón
- Turégano

- SEGOVIA
- Cabezuela

## Adquiera ahora en propiedad su Vivienda de Promoción Pública



Con reducciones entre el 15 y el 60%

Subvencionada

Junta de Castilla y León

Consejería de Fomento

## CON CRITERIO PROPIO

**PERO QUE COSAS PASAN**

Difícil es creerlo por más que nos lo quieran explicar. Las preguntas se superponen en el «SUSPENSO» que el

tribunal que juzgaba las pruebas de acceso al INEF ha dado a MARIA MARTIN. ¿Cómo es posible? A la gimnasta segoviana, que obtuvo el Campeonato de España y que por méritos propios, por preparación y dedicación, consigue representar a su país en los JUEGOS OLIMPICOS DE SEUL, la dicen que no tiene acceso a su deseo de estudiar INEF porque no ha superado las pruebas de ¡FLEXIBILIDAD! Da la impresión de que alguien quiere reirse del deporte de la gimnasia rítmica o, por lo que fuere, desean proporcionar un «voto de castigo» a la rítmica española, pese a que fue de los deportes que mejor lo hicieron. ¿A qué viene una nota tan negativa? Es normal que la Federación Española de Gimnasia vaya a interponer un recurso. El suspenso a MARIA MARTIN es un «palo» a la propia Federación. Es como si el tribunal se hubiera «dirigido» a la Federación para decirles, «no saben lo que hacen». Pero qué cosas pasan. Deportistas que consiguen plaza para la Olimpiada, que representan a ESPAÑA, que por ello no tienen el tiempo necesario para preparar al máximo sus exámenes y pierden la posibilidad de acceder a la primera convocatoria, cuando les llega el momento de presentarse no tienen ni un mínimo reconocimiento a esa labor. Pero qué cosas pasan. ¿Qué estímulos se ofrecen a nuestros deportistas de élite? No es justo que se quiera ridiculizar a deporte y deportistas. Nadie, con una capacidad normal de entendimiento, puede creer que MARIA MARTIN hizo tan mal la prueba de flexibilidad como para que el tribunal decidiera ponerla un «tres» en su examen particular. Ustedes, señores, les quitan las ganas a los deportistas que trabajan, de seguir por ese camino. Son increíbles.

J. M.<sup>a</sup>

# RESULTADOS

## PRIMERA DIVISION

Cádiz, 0; Málaga, 1.  
At. Madrid, 6; Español, 1.  
Sevilla, 4; Elche, 1.  
Ath. Bilbao, 1; Valencia, 2.  
Logroñés, 1; Osasuna, 1.  
Celta, 2; Spórting, 1.  
Murcia, 0; Real Sociedad, 1.  
Barcelona, 3; Betis, 0.  
Valladolid, 0; R. Madrid, 1.  
Oviedo, 1; Zaragoza, 1.

## SEGUNDA DIVISION

Figueres, 0; Salamanca, 0.  
Castilla, 2; Sabadell, 3.  
Burgos, 1; Las Palmas, 2.  
Mallorca, 1; Deportivo, 0.  
Alcira, 1; Huelva, 1.  
Castellón, 3; Mollerusa, 1.  
Tenerife, 0; Sestao, 0.  
Barcelona At., 1; Eibar, 1.  
Racing, 1; R. Vallecana, 2.  
Lleida, 2; Jerez, 1.

## SEGUNDA DIVISION «B»

### GRUPO I

Endesa, 2; Santoña, 1.  
Lalín, 2; Pontevedra, 1.  
Arenteiro, 1; Ponferradina, 3.  
Lemona, 1; Langreo, 1.  
Lugo, 1; Baracaldo, 0.  
Bergantiños, 2; Oviedo Af., 2.  
Leonesa, 1; Bilbao Ath., 1.  
Arosa, 3; Durango, 1.  
Ferrol, 0; Basconia, 1.  
Orense, 2; Avilés, 2.

### GRUPO II

Aragón, 1; Arnedo, 2.  
Fraga, 2; Barcelona, 2.  
Endesa, 3; G. Tarragona, 2.  
S. Sebastián, 0; Binéfar, 0.  
Osasuna P., 2; Hospitalet, 1.  
Teruel, 2; Poblense, 1.  
Mahonés, 1; At. Baleares, 1.  
Tarrasa, 2; Santa Ponsa, 1.  
Calahorra, 4; Badía, 1.  
Andorra, 2; Palamós, 0.

### GRUPO III

Don Benito, 3; Medinense, 2.  
Córdoba, 2; Plasencia, 0.  
Betis, 1; Telde, 2.  
Alcalá, 1; Linares, 1.  
Getafe, 0; Leganés, 0.  
Jaén, 2; Marino, 1.  
Maspalomas, 2; Pegaso, 0.  
Tomelloso, 0; Sevilla, 0.  
Avila, 1; At. Madrileño, 2.  
San Sebastián, 0; Badajoz, 0.

### GRUPO IV

Sanluqueño, 0; Ceuta, 0.  
Lorca, 1; Albacete, 0.  
Alcoyano, 1; Granada, 1.  
Algeciras, 3; Almería, 0.  
Nules, 1; Villarreal, 1.  
Levante, 1; Olímpic, 0.  
Hércules, 1; Linense, 0.  
Torrevieja, 1; Melilla, 0.  
Eldense, 1; Cartagena, 1.  
Gandía, 0; Marbella, 3.

## TERCERA DIVISION

### GRUPO VIII

Zamora, 1; Valladolid P., 4.  
Numancia, 2; Cristo Olímpico, 1.  
G. Segoviana, 3; Cultural de León, 0.  
B. San José, 4; Ejido, 1.  
Toreno, 2; Hullera, 2.  
Cacabelense, 1; At. Astorga, 1.  
Endesa, 0; Racing Lerneño, 0.  
Bembibre, 2; Arandina, 1.  
Salmantino, 0; Almazán, 0.  
Herrera, 1; Benavente, 0.

## PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

### GRUPO C

Iscar Inds., 2; Diamante, 0.

Ciudad Rodrigo, 1; Avila P., 0.  
Las Navas, 2; Laguna, 3.  
El Tiemblo, 2; Sp. Garrido, 2.  
Universidad V., 1; Béjar Ind., 6.  
Juventud Castilla, 0; At. Peñafiel, 1.  
Peñaranda, 0; Whisky Dyc, 4.  
Guijuelo, 2; Pedrajas, 2.

## PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Cantalejo, 1; Turégano, 0.  
G. Ayllonesa, 1; Bernuy, 2.  
Valsain, 16; Valseca, 0.  
Sepúlveda, 3; Coca, 3.  
Bernardos, 5; Cantimpalos, 3.  
Carbonero, 0; La Granja, 0.  
Mozoncillo, 0; Acueducto, 0.  
El Espinar, 1; Veganzones, 0.  
Descansa: Sp. Riazano.

## JUVENIL

C.O. Palencia, 4; G. Segoviana, 0.  
Numancia, 1; Quintanar, 1.

## BALONCESTO

### PRIMERA DIVISION FEMENINA

Donosti, 73; Fruco Canoe, 92.  
Inlusa, 74; Manresa, 59.  
Jesuitinas Caja Segovia, 71; Caixa Tarragona, 96.  
Zaragoza, 79; Valvi, 73.  
Toledo 92, 65; Kerrygold, 63.  
Cepsa Tenerife, 91; Caixa Valencia, 72.  
El Almendro, 75; Natural Cusi, 96.  
Tintoretto, 106; C. Navarra, 66.

## CIRCUITO PROFESIONAL

Basquet Palencia, 99; Segovia C.B., 93.

## FUTBOL SALA

### LIGA REGIONAL

Molduras Samboal, 6; Avícola

## TENIS

### Emilio S. Vicario ganó el memorial Victoriano Santana

Marbella. — Emilio Sánchez Vicario derrotó en la final del II Torneo nacional de tenis Memorial Victoriano Santana, trofeo CAS, a Juan Avendaño por 7-6 y 6-2. Sánchez Vicario tuvo dificultades para imponerse a Avendaño en el primer «set», que fue muy disputado. En el segundo, y tras romper el servicio de Avendaño, no tuvo problema alguno. Carmen Cervera, baronesa Von Thyssen, entregó un trofeo al campeón, Emilio Sánchez.

En la final de dobles, disputada a continuación, Emilio Sánchez y Sergio Casal se impusieron a Javier Sánchez y Tomás Carbonell por un doble roscó (6-0 y 6-0), que muestra la superioridad de los ganadores. —Efe

### Everest'88

### Un montañero, retenido en el campo II para recibir asistencia

Katmandú. —El alpinista catalán Sergi Martínez, que formó parte de la cordada española que el pasado día 14 pisó la cima del Everest (8,848 metros), aunque él se quedó a 100 metros de la cumbre por falta de oxígeno, sigue sin llegar al campamento base. Martínez está retenido en el campo II (6.400), víctima de una afeción, que es tratada por un médico norteamericano, miembro de la expedición denominada de los Cuatro Continentes.

El alpinista está acompañado por Alfons Valls, José Luis Moreno y Fredi Puig, además de un médico americano (miembro de la expedición Cuatro Continentes en la que se integró el equipo español) que le atiende de una afeción de la que se desconoce su origen y gravedad.

Los alpinistas que coronaron el Everest el pasado viernes, Lluís Giner, Nil Bohigas, Jerónimo López y los sherpas Ang y Nima Rita, se encuentran ya en el campamento base.

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	7	5	2	0	15	2	12+4
Real Madrid	7	4	3	0	16	7	11+5
Celta	7	4	2	1	6	10	+2
Logroñés	7	4	2	1	6	4	10+2
Valencia	7	3	3	1	7	4	9+3
Athletic de Bilbao	7	4	1	2	8	5	9+1
Sevilla	7	3	3	1	12	8	9+1
Valladolid	7	4	0	3	8	4	8
Atlético de Madrid	7	3	1	3	14	10	7-1
Real Sociedad	7	3	1	3	7	8	7+1
Osasuna	7	2	3	2	9	11	7+1
Murcia	7	3	0	4	8	9	6-2
Español	7	2	2	3	7	10	6
Sporting de Gijón	7	2	2	3	7	11	6
Málaga	7	1	3	3	6	8	5-1
Oviedo	7	1	3	3	7	12	5-3
Zaragoza	7	1	3	3	5	12	5-1
Elche	7	2	0	5	5	13	4-2
Betis	7	1	0	6	5	11	2-4
Cádiz	7	0	2	5	3	10	2-6

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Eibar	7	4	3	0	12	7	11+5
Mallorca	7	3	4	0	8	3	10+2
Huelva	7	3	4	0	14	9	10+4
Figueras	7	3	3	1	6	3	9+1
Rayo Vallecano	7	3	3	1	15	11	9+3
Racing Santander	7	3	3	1	11	9	9+1
Castellón	7	3	2	2	8	6	8
Castilla	7	3	2	2	9	7	8
Salamanca	7	2	4	1	6	5	8+2
Sabadell	7	2	3	2	10	10	7+1
Alcira	7	2	3	2	5	6	7-1
Barcelona Atlético	7	2	3	2	9	11	7-1
Tenerife	6	2	2	2	9	7	6-2
Las Palmas	7	2	2	3	7	10	6
Sestao	7	1	3	3	8	8	5-1
Lérida	7	2	1	4	8	12	5-3
Burgos	7	1	2	4	5	8	4-4
Deportivo Coruña	7	1	2	4	4	8	4-2
Jerez	7	1	2	4	6	13	4-2
Mollerusa	6	0	1	5	5	12	1-3

Leonesa, 1.  
Fiat León, 5; Autocares Alvarez, 1.

## TORNEO DE LA AMISTAD

Redislogar, 3; Caja Segovia, 4.

## AMISTOSO

Cuéllar Tableros Cega, 4; Cove-mar, 4.

## TERCERA DIVISION Grupo 8.º

	J.	G.	E.	P.	Ptos.
Valladolid Prom.	7	4	3	0	11+5
Numancia	7	4	2	1	10+2
Salmantino	7	3	4	0	10+2
Segoviana	7	4	2	1	10+2
Lerneño	7	4	1	2	9+3
Almazán	7	4	1	2	9+3
Bembibre	7	3	3	1	9+1
Cristo Olímpico	7	3	2	2	8+2
Astorga	7	2	3	2	7+1
Cultural	7	2	3	2	7+1
Hullera	7	3	1	3	7+1
Endesa	7	1	4	2	6-2
Ejido	7	1	4	2	6
Zamora	7	2	2	3	6-2
Benavente	7	2	1	4	5-1
Barrio San José	7	1	2	4	4-4
Arandina	7	1	2	4	4-2
Toreno	7	0	4	3	4-4
Cacabelense	7	1	2	4	4-4
Herrera	7	1	2	4	4-4

## La quiniela ganadora

1. Cádiz-Málaga ..... 2
2. At. Madrid-Español ..... 1
3. Sevilla-Elche ..... 1
4. Ath. Bilbao-Valencia ..... 2
5. Logroñés-Osasuna ..... X
6. Celta-Sporting ..... 1
7. Murcia-R. Sociedad ..... 2
8. Barcelona-Betis ..... 1
9. Valladolid-R. Madrid ..... 2
10. Oviedo-Zaragoza ..... X
11. Figueras-Salamanca ..... X
12. Mallorca-Coruña ..... 1
13. Alcira-Huelva ..... X
14. Santander-Rayo Vallecano ..... 2

### Pleno al 15:

Burgos-Las Palmas ..... 2

Finalizado el escrutinio en la jornada de ayer han aparecido siete acertantes del pleno al 15, que percibirán unos 14 millones de pesetas. Los de catorce cobrarán cinco millones, los de trece unas 140.000 pesetas, y los de doce alrededor de las 10.000 pesetas.

## CARRERAS DE CABALLOS

Cuando aún no habíamos llegado a las seis de la tarde, hora anunciada para la celebración del Gran Premio Memorial Duque de Toledo, ya el ganador de la carrera —podría decirse— estaba descansando del esfuerzo puesto en la victoria. Jornada que por ese «erre que erre» —que ya venimos acusando— en posturas de directivos que no aceptan discusión sobre sus decisiones, lógico era que se alterasen los horarios previstos y que a marchas forzadas se intentara llegar al final de la reunión. Y esto, señores nuestros, no son maneras de corregir los errores.

Y preguntamos ¿hasta cuándo el horario de tarde? Ayer, menos público —y no nos digan que el mal tiempo fue el único culpable— y nos suponemos que con las prisas, también menos dinero en las apuestas. Pero ustedes, así lo quieren. Sigán sin retornar a la sesión matinal, sigán olvidándose de la Televisión, sigán sin querer cambiar el formato del boleto, sigán haciendo lo que no desea la mayoría de los aficionados, y todo lo

que de bueno queda, pronto se habrá perdido.

Y ya ocupándonos de los resultados que ayer domingo se ofrecieron en las carreras programadas para la QH, anotemos la confirmación de victoria del gran favorito VICHISKY. Que en la primera prueba ganaba CA-YETANA. Que en las dos pruebas del Campeonato Europeo de Aprendices, nada lograban nuestros representantes y que, respectivamente, fueron MAA-GANVOGEL y TORRE DUERO LOS GANADORES. Llega el turno al Premio Centaure y aquí salta la sorpresa con MOON RIVER, primero en la meta. Rumores en el hipódromo de posibles altos dividendos, cuando ya ADONIJAH triunfaba en la última de la tarde, y confirmación, ya formada la combinación ganadora formada por los números 9-7-9-11-9-3. Cerca de MILLON Y MEDIO de pesetas para los acertantes del pleno; 189.000 para los de cinco resultados, y 79.000 los de cuatro aciertos.

ENRIQUE GARLA

## 1.049 PLAZAS AUXILIARES MINISTERIOS

Convocatoria extraordinaria (B.O.E. 5-10-88) para promover 1.049 PLAZAS. Destinos para TODA ESPAÑA. Desde 18 años. Titulo: Graduado Escolar. Programa 19 temas, mecanografía. Instancias hasta 25 de octubre. Exámenes en todas las capitales.

PROXIMAS OPOSICIONES: Administrativos y C. Gestión de M.º y S. Social, Agentes Judiciales, Auxiliares y Oficiales de Admón. de Justicia, secretarios de Ayuntamiento.

Información gratuita y sin compromiso. Dirijase a:  
**CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS**  
Sagasta, 23. 28004 Madrid. Teléfono (91) 445.93.35

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

## GANADOS

VENDO limosin puro. E. Fernán. Cantimpalos. Teléfono 496033.

VENDO 300 ovejas. Teléfono 179040.

## TRABAJO

NECESITO conductor con permiso conducir clase B, para almacén. Teléfono 425493 (llamar horas comercio).

SE PRECISA pinche de cocina. Hotel Victoria.

NECESITO chica para cuidar niños. Teléfono 426584.

NECESITO dependiente o ayudante de mostrador. Teléfono 431024.

SE NECESITA chica. Teléfono 432769.

NECESITO camarero/a para bar en Sepúlveda. Teléfonos 540252 y 540138.

BOLSA Universitaria necesita señoritas estudiantes, cuidar niños, ayudar casa. Internas dejándoles mañanas o tardes libres. En Madrid. Mayores 18 años. 91/4451258.

POR APERTURA preciso 7 personas serias, mayores 27 años. Altos ingresos. Sr. Luz. 96/3617761.

NECESITO ayudante de camarero. Restaurante La Oficina.

## VARIOS

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad. Hasta 20 años. Cancelamos embargos. 91/4311370 - 4311319.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

## VEHICULOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

SEAT 124-1430, particular: Impeccable, barato. Ocasión. Teléfono 434725.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

OCASION: Camiones 4 ejes, 3 ejes, 2 ejes, varios modelos basculantes, furgonetas. Finanzamos. HERCALSA. Pol. Ind. «El Cerro». Teléfono 421010.

SEAT 131 Diesel, con aire acondicionado. Ford Escort RS Turbo. Teléfonos 437813 y 425162.

VENDO Seat 127 CL. Teléfono 580305.

FURGONETAS, Isotermo y otras, camiones varios, procedentes cambio por IVECO. Carretera San Rafael, Km. 92.

## VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDE apartamento nuevo, próximo a José Zorrilla. Telf. 434374 (de 18 a 20 horas).

PARTICULAR vende piso de 100 m<sup>2</sup>, con garaje individual, calefacción y agua caliente central, en Parque Robledo. Teléfono 425162.

VENDO avesas para siembra. Antonio García. Cobos de Segovia.

DETECTORES metales nuevos y usados. Para «hobby» industria, seguridad. Total garantía eurodetección. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

**MIGUEL TOVAR**  
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 81

TOVAR. Locales, distintas superficies, hasta 140 m<sup>2</sup>, Fernández Ladreda, acondicionados.

TOVAR. Locales en alquiler, Ezequiel González, superficies 190-336, 2 fachadas.

TOVAR. Alquiler discoteca, bar restaurante, piscina, parcela 10.000. Información personal.

TOVAR. Local alquiler 120 m<sup>2</sup>, posibilidad división, calle San Agustín.

TOVAR. Locales acondicionados de 60, 85 m<sup>2</sup>, calle Independencia.

TOVAR. Locales Albuera, alquiler o venta, 45 y 120 m<sup>2</sup>.

TOVAR. Local alquiler 135 m<sup>2</sup>, La Albuera, 5 huecos escaparate.

TOVAR. Traspaso local Obispo Quesada, 65 m<sup>2</sup>, buena fachada.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**PISOS VENTA**  
HABITAT HABITAT

HABITAT: Infanta Isabel. 100 m<sup>2</sup>. Planta dúplex. 3 dormitorios.

HABITAT: Calle Clavel. 95 m<sup>2</sup>. Tres dormitorios. Cocina amueblada, terraza. Exterior.

HABITAT: Calle Independencia. Varias viviendas para rehabilitar. 80 m<sup>2</sup>. Gastos comunidad 4.000 pesetas.

HABITAT: Calle Vargas. 149 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Garaje y trastero. En construcción. Facilidades. Buen precio.

HABITAT: José Zorrilla. 3 a 4 dormitorios. A estrenar y segunda mano. Garaje.

HABITAT: Calle Rancho. 4 dormitorios. 142, 148 m<sup>2</sup>. En construcción. Gran calidad de acabados.

HABITAT: Calle Las Morenas (El Salvador). 188 m<sup>2</sup>. Cinco dormitorios. Garaje y trastero. Seminario.

HABITAT: Calle Enrique IV. 136 m<sup>2</sup>. Cuatro dormitorios. Perfecto estado. Cocina amueblada.

HABITAT: Jardín Botánico. 140 m<sup>2</sup>. Cinco dormitorios. Planta 2.º Perfecto estado. Plaza de garaje doble.

HABITAT: Ezequiel González. 80 m<sup>2</sup>. Planta 1.º y 2.º A estrenar. Entrega inmediata.

**HABITAT HABITAT**  
LAS MEJORES OFERTAS

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

**HABITAT**  
Dr. Castelo, 2

**REHABILITACIONES GRAN CALIDAD**

- ★ c/ San Francisco
- ★ Pisos 190 m<sup>2</sup>
- ★ 3 baños
- ★ Inmejorables acabados en mármoles y maderas
- ★ LLAVES EN MANO

**HABITAT**  
Telf. 43 30 10

**INMOBITEC**  
Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

# AHORRATE 18 MESES DE INTERESES

SOLO **10%** DE ENTRADA

HASTA **265.000 P.TS.** DE AHORRO EFECTIVO

EJEMPLO DE FINANCIACION DEL MALAGA PREMIER INCORPORANDO EL EFECTO DE AHORRO DE INTERESES

Precio contado	1.636.166 Pts.
Entrada inicial	163.617 Pts. (10%)
Nominal credito	1.472.549 Pts.
Precio total financiado	2.077.953 Pts.
COSTE EFECTIVO ANUAL	14,38%

EJEMPLOS DE AHORRO A 48 MESES DE DIFERENTES MODELOS SEAT

MODELO	AHORRO (Pts.)
Málaga Premier	265.000
Málaga Touring	216.000
Ibiza Comfort	177.000
Ibiza Disco	200.000
Ibiza Crono	204.000

Este otoño, si financias un SEAT a 4 años con FISEAT, no pagas los intereses de 18 meses. Y el interés mensual se reduce tanto que te ahorras hasta 265.000 pts. (\*)

Oferta válida hasta fin de mes.



EN OTOÑO, AHORRAR ESTA DE MODA.

## NECESITAMOS AUTO-VENTA REPARTIDOR

con camión de 3 a 4 toneladas, para reparto de productos refrescantes una vez a la semana

Escriban, indicando informes al

APARTADO 103 SEGOVIA

## DELEGADO

CEREM Centro de Estudios Empresariales

Busca un buen profesional para la venta de cursos a distancia en Segovia Excelentes condiciones

Llamar o escribir a CEREM. Gran Vía, 16 - 28013 Madrid. Telfs. 531 24 46 - 531 74 52



los nuevos Camiones

CONCESIONARIO OFICIAL

AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Infórmate en:

Red de Concesionarios SEAT de Segovia y Provincia.

SEAT Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Agricultura confirma que la infección de caballos es peste equina

Madrid.— El laboratorio de sanidad animal del Ministerio de Agricultura diagnosticó hoy que el proceso infecto-contagioso que afecta desde hace unos días a algunas explotaciones de caballos al sur de Andalucía es peste equina.

El Ministerio agregó que este diagnóstico es el resultado de los diferentes métodos de análisis utilizados por este laboratorio hasta poder precisar con toda exactitud el tipo de enfermedad que afecta a varias fincas situadas en la comunidad autónoma de Andalucía.

Una vez diagnosticada la enfermedad, el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación ha comunicado a la Junta de Andalucía que puede proceder a iniciar el proceso de vacunación de los caballos en las zonas próximas al foco de peste equina.

Además, se mantienen todas las medidas puestas en marcha durante la semana pasada, antes de que la enfermedad fuera diagnosticada, para intentar aislar los focos detectados y evitar su propagación.

Entre estas medidas, el Ministerio destaca la inmovilización de los caballos en toda la comunidad autónoma, la desinsectación de las fincas, la realización de un censo de las explotaciones equinas de la zona afectada y el sacrificio de los animales que presenten indicios de la enfermedad.—Efe



### HA MUERTO LA REINA FARIDA

A causas de una leucemia, ha fallecido en un hospital de El Cairo, a los sesenta y siete años de edad, la reina Farida, primera esposa del rey Faruk I de Egipto, con quien estuvo casada desde 1938 hasta 1949. Farida, que hoy será enterrada en el panteón real de la capital egipcia, estaba en estado de coma desde hace dos semanas, cuando sufrió importantes complicaciones renales y pulmonares.

Además, se mantienen todas las medidas puestas en marcha durante la semana pasada, antes de que la enfermedad fuera diagnosticada, para intentar aislar los focos detectados y evitar su propagación.

### EN TELEGRAMA

#### ESPAÑA

**UNA DELEGACION** de la ejecutiva de UGT, se reúne hoy con el Grupo Parlamentario Socialista. A esta reunión seguirán otras con el resto de grupos políticos representadas en el Parlamento «para reparar a través del trámite parlamentario el quebranto social producido por la desviación de la inflación», según fuentes ugetistas.

#### EXTRANJERO

**LA OPOSICION** al Gobierno de Corazón Aquino criticó hoy el acuerdo entre Filipinas y Estados Unidos que proroga por dos años la permanencia de las bases militares estadounidenses en el país.

**JUAN JOSE GUSSONI**, inventor español de uñas artificiales, ha recibido varias ofertas de empresas chinas para importar y reexportar a otros países este producto, que presentó en una exposición de inventores en Pekín.

### Congreso de Alianza Popular

## Dirección y críticos buscan un consenso

Madrid.—La dirección de AP, que preside Antonio Hernández Mancha, y los denominados «críticos» del partido buscan hoy la unanimidad y el consenso para la ponencia política que debatirá el noveno congreso aliancista, tras las advertencias de Manuel Fraga de la semana pasada.

El ex-presidente aliancista y eurodiputado pidió el pasado viernes «unidad, entendimiento y responsabilidad» a los dirigentes del partido y dejó claro que para conseguir la unidad de cara al congreso estaba dispuesto a llegar «hasta donde haga falta».

La comisión permanente, por la mañana, y la ejecutiva, por la tarde, analizarán la situación del partido tras las especulaciones de que Fraga podría volver a tomar el timón de AP y las advertencias del ex-presidente, y debatirán la ponencia política, que la dirección presentará al congreso de enero.

Suscríbese a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## Inaugurado un pleno histórico de los comunistas yugoslavos

La situación social, política y económica es muy mala para el país

Belgrado.— Los 165 miembros del comité central comunista federal yugoslavo inauguraron hoy un pleno histórico de dos días en el que se anuncian serios conflictos entre nacionalistas serbios y federalistas.

Stipe Suvar, el croata que preside la liga de los comunistas de Yugoslavia, afirmó que la situación «social, política y económica es muy mala y peligrosa para la estabilidad del país».

El viceministro de Defensa yugoslavo, general Simeón Bunchich, se declaró el domingo «muy preocupado» por las desavenencias entre los dirigentes serbios y croatas.

venencias entre los dirigentes serbios y croatas.

Cientos de miles de manifestantes serbios se han manifestado en los últimos tres meses en las principales ciudades del sur yugoslavo, pidiendo el recorte de la autonomía que Tito concedió a los albaneses y una Yugoslavia más unida.

El líder serbio, Slobodan Milosevic, débil en el comité central, ha probado tener la calle en sus manos, clamándole sus seguidores «nuevo Tito».

Hace diez días, cien mil de sus seguidores sitiaron en Novi Sad, a 90 kilómetros de Belgrado, la sede del presidium comunista de la región autónoma de Vojvodina, y lograron que sus miembros fueran sustituidos por incondicionales de Milosevic.

Croatas y eslovenos ven en ello un renacimiento del hegemonismo que durante la monarquía ostentaron los serbios, tras haber desempeñado en 1918 el papel principal en la creación del «Reino de los Serbios, los Croatas y los Eslovenos».

Este pleno emprenderá la reforma del partido único yugoslavo y el reemplazo de un aproximado tercio de los miembros de su comité central «para responder mejor a los desafíos del futuro», según declara Vasil Turpukovski, miembro del Presidium de 23 miembros.—Efe

## Cuatro familias socialistas, bien colocadas en la Administración

Cuatro conocidas familias socialistas (los Solana, Fernández Ordóñez, Yáñez-Barnuevo y Rodríguez de la Borbolla) ocupan 21 altos cargos en la Administración, según «El País». Este dato parece indicar que el PSOE confía en sus allegados más directos a la hora de compartir responsabilidades políticas, y evidencia al mismo tiempo una firme defensa de la familia. Siguiendo su ejemplo, no faltan en el actual organigrama de la nación matrimonios, hermanos, cuñados, primos y demás parentela. Entre el funcionariado de carrera se han producido, por otra parte, notables ascensos, que van desde la subdirecciones generales —primer escalón de designación directa— hasta las cúpulas ministeriales.

Andraitx (Mallorca)

### Una mujer se arroja por un acantilado ante su hija

Andraitx (Mallorca).— Una mujer alemana de 34 años se quitó la vida, arrojándose al mar desde un acantilado ante la presencia de su hija de seis años.

La víctima, Ursula Bongartz, se arrojó al mar desde una altura aproximada de 150 metros en la zona de «Sa Mola» en el puerto de Andraitx, después de dirigirse al lugar en un turismo, en compañía de su hija, Sonia.

La niña tras presenciar la tragedia solicitó ayuda a unos vecinos, que dieron aviso a la Policía Municipal de Andraitx.—Efe

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
01800	55.000	01801	50.000	01802	50.000	01803	50.000	01804	50.000	01805	50.000	01806	50.000	01807	55.000	01808	50.000	01809	55.000
01810	55.000	01811	50.000	01812	50.000	01813	50.000	01814	50.000	01815	50.000	01816	50.000	01817	55.000	01818	50.000	01819	55.000
01820	55.000	01821	50.000	01822	50.000	01823	50.000	01824	50.000	01825	50.000	01826	50.000	01827	55.000	01828	50.000	01829	55.000
01830	55.000	01831	50.000	01832	50.000	01833	50.000	01834	50.000	01835	50.000	01836	100.000	01837	80.000	01838	50.000	01839	55.000
01840	55.000	01841	50.000	01842	50.000	01843	50.000	01844	50.000	01845	50.000	01846	50.000	01847	55.000	01848	890.000	01849	20.000.000
01850	895.000	01851	50.000	01852	50.000	01853	50.000	01854	50.000	01855	50.000	01856	50.000	01857	55.000	01858	50.000	01859	55.000
01860	55.000	01861	50.000	01862	50.000	01863	50.000	01864	50.000	01865	50.000	01866	50.000	01867	55.000	01868	50.000	01869	55.000
01870	55.000	01871	50.000	01872	50.000	01873	50.000	01874	50.000	01875	50.000	01876	50.000	01877	55.000	01878	50.000	01879	55.000
01880	55.000	01881	50.000	01882	50.000	01883	50.000	01884	50.000	01885	50.000	01886	50.000	01887	55.000	01888	50.000	01889	55.000
01890	55.000	01891	50.000	01892	50.000	01893	50.000	01894	50.000	01895	100.000	01896	50.000	01897	55.000	01898	50.000	01899	55.000
88600	55.000	88601	50.000	88602	50.000	88603	50.000	88604	50.000	88605	50.000	88606	50.000	88607	55.000	88608	50.000	88609	55.000
88610	55.000	88611	50.000	88612	50.000	88613	50.000	88614	50.000	88615	50.000	88616	50.000	88617	55.000	88618	50.000	88619	55.000
88620	55.000	88621	50.000	88622	50.000	88623	50.000	88624	50.000	88625	50.000	88626	50.000	88627	55.000	88628	50.000	88629	55.000
88630	55.000	88631	50.000	88632	50.000	88633	50.000	88634	50.000	88635	50.000	88636	1.550.000	88637	40.000.000	88638	1.550.000	88639	105.000
88640	55.000	88641	50.000	88642	50.000	88643	50.000	88644	50.000	88645	50.000	88646	50.000	88647	55.000	88648	50.000	88649	55.000
88650	55.000	88651	50.000	88652	50.000	88653	50.000	88654	50.000	88655	50.000	88656	50.000	88657	55.000	88658	50.000	88659	55.000
88660	55.000	88661	50.000	88662	50.000	88663	50.000	88664	50.000	88665	50.000	88666	50.000	88667	55.000	88668	50.000	88669	55.000
88670	55.000	88671	50.000	88672	50.000	88673	50.000	88674	50.000	88675	50.000	88676	50.000	88677	55.000	88678	50.000	88679	55.000
88680	55.000	88681	50.000	88682	50.000	88683	50.000	88684	50.000	88685	50.000	88686	50.000	88687	55.000	88688	50.000	88689	55.000
88690	55.000	88691	50.000	88692	50.000	88693	50.000	88694	50.000	88695	50.000	88696	50.000	88697	55.000	88698	50.000	88699	55.000
Terminaciones	0..... 5.000	Terminaciones	401..... 50.000 561..... 50.000	Terminaciones	582..... 50.000	Terminaciones		Terminaciones	954..... 50.000	Terminaciones	895..... 50.000	Terminaciones	056..... 50.000 836..... 50.000 956..... 50.000	Terminaciones	597..... 55.000 637..... 80.000 967..... 55.000 37..... 30.000 7..... 5.000	Terminaciones	078..... 100.000 148..... 50.000 318..... 50.000	Terminaciones	639..... 55.000 9..... 5.000